



BOSCH



Reģistrējiet
savu iekārtu
MyBosch un
izmantojiet
bezmaksas
priekšrocības:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)

Veļas mazgājamā mašīna

WGK264FLSN

[lv] Lietotāja rokasgrāmata un uzstādīšanas instrukcijas



Papildu informāciju un skaidrojumus var atrast tiešsaistē. Noskenējiet titullapā norādīto QR kodu.



Satura rādītājs

1 Drošība	3	8 Taustiņi	21
1.1 Signālvārdu definīcija	3	9 Programmas	22
1.2 Vispārīgi norādījumi	4	10 Piederumi	26
1.3 Mērķim atbilstīga lietošana	4	11 Veļa	27
1.4 Lietotāju loka ierobežojums	4	11.1 Veļas sagatavošana	27
1.5 Droša uzstādīšana	5	11.2 Kopšanas simboli kopšanas etiķetēs	27
1.6 Droša lietošana	7	12 Mazgāšanas līdzekļi un kopšanas līdzekļi	27
1.7 Droša tīrīšana un apkope	9	13 Galvenā vadība	28
2 Izvairīšanās no materiāliem zaudējumiem	9	13.1 Ierīces ieslēgšana	28
3 Vides aizsardzība un taupīšana	10	13.2 Programmas iestatīšana	28
3.1 Iepakojuma likvidācija	10	13.3 Durvju atvēršana	28
3.2 Elektroenerģijas un resursu taupīšana	10	13.4 Veļas ievietošana	28
3.3 Enerģijas taupīšanas režīms ...	11	13.5 Programmas startēšana	29
4 Uzstādīšana un pieslēgšana	11	13.6 Papildu veļas pievienošana ..	29
4.1 Ierīces izņemšana no iepakojuma	11	13.7 Programmas pārtraukšana ...	29
4.2 Piegādes komplektācija	11	13.8 Programmas turpināšana pēc skalošanas apturēšanas	29
4.3 Prasības uzstādīšanas vietā	11	13.9 Veļas izņemšana	29
4.4 Transportēšanas stiprinājumu noņemšana	12	13.10 Ierīces pārslēgšana gatavības režīmā (Standby)	29
4.5 Ierīces pievienošana	13	14 Bērnu drošības funkcija	30
4.6 Ierīces līmeņošana	14	14.1 Bērnu drošības funkcijas aktivizēšana	30
5 Pirms pirmās lietošanas reizes	15	14.2 Bērnu drošības funkcijas deaktivizēšana	30
5.1 Tukšā mazgāšanas cikla startēšana	15	15 Intelīgentā dozēšanas sistēma	30
6 Iepazīšana	17	15.1 Šķidrā mazgāšanas līdzekļa un veļas mīkstinātāja iepildīšana dozēšanas nodaļiņmos	30
6.1 Ierīce	17	15.2 Manuālās dozēšanas nodaļiņuma izmantošana	31
6.2 Mazgāšanas līdzekļu atvilktnē	17	15.3 Dozēšanas nodaļiņuma \otimes/\circ pārstatīšana	31
6.3 Vadības panelis	18		
6.4 Vadības loģika	18		
7 Displejs	19		

15.4 Dozēšanas pamatdaudzuma iestatīšana	31	18.4 Gumijas manšetes tīrīšana ...	39
16 Home Connect	32	19 Traucējumu novēršana	40
16.1 Home Connect instalēšana ...	32	19.1 Ārkārtas atbloķētājs	46
16.2 Wi-Fi deaktivizēšana iekārtā	32	20 Transportēšana, glabāšana un likvidācija	46
16.3 Wi-Fi aktivizēšana iekārtā	32	20.1 Ierīces demontāža	46
16.4 Programmatūras atjauninājuma instalēšana	33	20.2 Transportēšanas stiprinājumu uzlikšana	46
16.5 Iekārtas tīkla iestatījumu at- iestatīšana	33	20.3 Ierīces ekspluatācijas atsāk- šana	47
16.6 Attālā startēšana	33	20.4 Nolietotas iekārtas likvidāci- ja	47
16.7 Datu aizsardzība	33	21 Tehniskā servisa dienests	47
17 Pamatiestatījumi	34	21.1 Ražojuma numurs (E-Nr.), iz- gatavošanas numurs (FD) un kārtas numurs (Z-Nr.)	48
17.1 Pamatiestatījumu pārskats ...	34	22 Patēriņa rādītāji	48
17.2 Pamatiestatījumu maiņa	34	23 Tehniskie dati	49
18 Tīrīšana un kopšana	34	23.1 Informācija par bezmaksas un Open Source programma- tūru	50
18.1 Trumuļa tīrīšana	35	24 Atbilstības deklarācija	51
18.2 Mazgāšanas līdzekļa atvilk- tnes tīrīšana	35		
18.3 Mazgāšanas šķīduma sūkņa tīrīšana	37		

1 Drošība

Ievērojiet tālāk sniegtos drošības norādījumus.

1.1 Signālvārdu definīcija

Šeit ir sniegts šajā instrukcijā lietoto signālvārdu nozīmes skaidrojums.

BRĪDINĀJUMS

Ievērojiet šos norādījumus, lai novērstu iespējamās smagas vai nāvējošas traumas.

ESIET PIESARDZĪGI

Ievērojiet šos norādījumus, lai novērstu nelielas vai vidēji smagas traumas.

UZMANĪBU

levērojiet šos norādījumus, lai novērstu ierīces bojājumus vai citus materiālus zaudējumus.

Piezīme: Tas norāda uz svarīgu informāciju.

1.2 Vispārīgi norādījumi



- Rūpīgi izlasiet šo instrukciju.
- Uzglabājiet instrukciju un produkta informāciju vēlākai izmantošanai vai nākamajiem īpašniekiem.
- Nepievienojiet ierīci, ja transportēšanas laikā tai ir radušies bojājumi.

1.3 Mērķim atbilstīga lietošana

Izmantojiet šo iekārtu tikai:

- ar mašīnu mazgājamu tekstilizstrādājumu un ar rokām mazgājamas vilnas mazgāšanai atbilstoši kopšanas etiķetei;
- ar krāna ūdeni un veikalos pieejamiem, veļas mazgāšanas mašīnām pieejamiem mazgāšanas un kopšanas līdzekļiem;
- slēgtās māsaimniecības telpās un līdzīgos gadījumos, piemēram, veikalu, biroju un citu darbavietu darbinieku virtuvēs, lauku saimniecībās, pie klientiem viesnīcās, moteļos un citās tipiskās dzīvojamās telpās; viesu namos.
- ne augstāk kā 4000 m virs jūras līmeņa.

1.4 Lietotāju loka ierobežojums

Bērni, kas sasnieguši 8 gadu vecumu un vairāk, un cilvēki ar samazinātām fiziskajām, sensorajām un garīgajām spējām vai ar pieredzes vai zināšanu trūkumu iekārtu var lietot tikai citu cilvēku uzraudzībā vai pēc tam, kad viņi ir apmācīti to izmantot un ir sapratuši iespējamos riskus.

Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.


Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un lietotāja pārvaldību bez uzraudzības.

Raugiet, lai ierīces tuvumā neatrastos bērni, kas jaunāki par 3 gadiem, un dzīvnieki.

1.5 Droša uzstādīšana

⚠ **BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!**

Nepareizi veikta instalācija ir bīstama.

- ▶ Pieslēdziet un lietojiet iekārtu tikai saskaņā ar datu plāksnītē norādītajiem parametriem.
- ▶ Iekārtu drīkst pieslēgt tikai atbilstoši noteikumiem instalētai kontaktligzdai ar zemējumu maiņstrāvas elektrotīklā.
- ▶ Mājas elektroinstalācijas aizsargsistēmai ir jābūt instalētai atbilstoši noteikumiem. Instalācijai jābūt ar pietiekami lielu vadu šķērsriezumu.
- ▶ Izmantojot tikai tāda tipa noplūdes strāvas aizsargslēdzi, kas apzīmēts ar zīmi .
- ▶ Nekad neaprikojiet iekārtu ar ārēju slēgšanas mehānismu, piem., taimeru vai tālvadības pultī.
- ▶ Ja iekārta ir iebūvēta, elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšai ir jābūt brīvi pieejamai, vai, ja brīva pieeja nav iespējama, fiksēti ierīkotā elektroinstalācijā jāiebūvē atvienotājierīce saskaņā ar elektroiekārtu uzstādīšanas noteikumiem.
- ▶ Uzstādot iekārtu, ievērojiet, lai netiktu iespiests vai bojāts elektrotīkla pieslēguma vads.

Bojāta elektrotīkla pieslēguma vada izolācija ir bīstama.

- ▶ Nekad nepieļaujiet elektrotīkla pieslēguma vada saskari ar karstām iekārtas daļām vai siltuma avotiem.
- ▶ Nekad nepieļaujiet elektrotīkla savienojuma vada saskari ar smailiem priekšmetiem vai asām malām.
- ▶ Nekad nesalokiet, nespiediet un neizmainiet elektrotīkla savienojuma vadu.

⚠ **BRĪDINĀJUMS – Aizdeģšanās risks!**

Ir bīstami lietot pagarinātu elektrotīkla pieslēguma vadu un neapstiprinātus adapterus.

- ▶ Neizmantojiet pagarinātāja vadus vai kontaktligzdu paneļus.
- ▶ Izmantojiet tikai ražotāja atļautus adapterus un elektrotīkla pieslēguma vadus.
- ▶ Ja elektrotīkla pieslēguma vads ir pārāk īss un nav pieejams garāks elektrotīkla pieslēguma vads, sazinieties ar profesionālu elektrības uzņēmumu, lai pielāgotu mājas instalāciju.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Lielais iekārtas svars, paceļot iekārtu, var izraisīt savainojumus.

► Neceliet iekārtu vienatnē.

Ja šī ierīce tiek nelietpratīgi uzstādīta mazgāšanas–žāvēšanas kolonnā, uzstādītā ierīce var nokrist.

- Uzstādiet žāvētāju uz veļas mašīnas, izmantojot tikai žāvētāja ražotāja nodrošināto savienojuma komplektu. Cita uzstādīšanas metode nav atļauta.
- Neuzstādiet šo ierīci mazgāšanas-žāvēšanas kolonnā, ja žāvētāja ražotājs nenodrošina piemērotu savienojuma komplektu.
- Neuzstādiet vienā mazgāšanas-žāvēšanas kolonnā atšķirīgu ražotāju ierīces, kā arī ierīces ar atšķirīgu dziļumu un platumu.
- Neuzstādiet mazgāšanas–žāvēšanas kolonnu uz podesta, jo ierīces var apgāzties.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Nosmakšanas risks!

Bērni var iepakojuma materiālu uzvilkt uz galvas vai tajā ietīties un nosmakt.

- Glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar iepakojuma materiālu.

⚠ ESIET PIESARDZĪGI – Traumu risks!

Ierīce darbības laikā var vibrēt vai kustēties.

- Novietojiet ierīci uz tīras, līdzenas un cietas pamatnes.
- Nolīmeņojiet ierīces kājiņas, izmantojot līmeņrādi.

Ja šļūtenes un elektrotīkla savienojuma vadi ir neprofesionāli izvietoti, pastāv pakļupšanas risks.

- Izvietojiet šļūtenes un elektrotīkla savienojuma vadus tā, lai nerastos pakļupšanas risks.

Ja ierīce tiek pārvietota, satverot aiz priekšējām ierīces daļām, piemēram, ierīces durvīm, šīs daļas var nolūzt.

- Nepārvietojiet ierīci, satverot aiz priekšējām ierīces daļām.

⚠ ESIET PIESARDZĪGI – Sagriešanās risks!

Pieskaršanās asām ierīces malām var radīt grieztas brūces.

- Nepieskarieties asām ierīces malām.
- Uzstādot un transportējot ierīci, valkājiet aizsargcimdus.

1.6 Droša lietošana

⚠ **BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!**

Bojāta iekārta vai bojāts elektrotīkla pieslēguma vads ir bīstami.

- ▶ Nekad nelietojiet iekārtu, ja tā ir bojāta.
 - ▶ Nekad neizvelciet elektrotīkla pieslēguma vadu, lai atvienotu iekārtu no elektrotīkla. Vienmēr izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu.
 - ▶ Ja iekārta vai elektrotīkla pieslēguma vads ir bojāts, uzreiz izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju drošinātāju kastē un aizveriet ūdens krānu.
 - ▶ Sazinieties ar klientu atbalsta dienestu. → *Lappuse 47*
- Iekārtā iekļuvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- ▶ Izmantojiet ierīci tikai slēgtās telpās.
 - ▶ Nepakļaujiet ierīci lielam karstumam un mitrumam.
 - ▶ Iekārtas tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju, augstspiediena tīrītāju, šļūtenes vai dušas.

⚠ **BRĪDINĀJUMS – Veselības kaitējuma risks!**

Bērni var tikt iesprostoti ierīcē, apdraudot viņu dzīvību.

- ▶ Iekārtu nedrīkst uzstādīt aiz aizveramām durvīm, bīdāmām durvīm vai durvīm ar eņģi iekārtai pretējā pusē, kas neļauj pilnībā atvērt iekārtu.
 - ▶ Nolietotām iekārtām izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu, pēc tam pārgrieziet elektrotīkla pieslēguma vadu un sabojājiet iekārtas durvju slēdzeni, lai iekārtas durvis vairs nevarētu aizvērt.
- Izgriežot lielus, ūdensnecaurļaidīgus veļas gabalus, var rasties disbalanss un iespējams gūt traumas.
- ▶ Nemazgājiet un neizgrieziet iekārtā lielus, ūdensnecaurļaidīgus veļas gabalus, piemēram, segas vai matrača aizsargpārvalkus.

⚠ **BRĪDINĀJUMS – Nosmakšanas risks!**

Bērni var ieelpot vai norīt sīkas detaļas un tādējādi nosmakt.

- ▶ Glabājiet sīkas detaļas bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Neļaujiet bērniem rotaļāties ar sīkām detaļām.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Saindēšanās risks!

Norīti mazgāšanas līdzekļi vai kopšanas līdzekļi var izraisīt saindēšanos.

- ▶ Nejaušas norīšanas gadījumā meklējiet ārsta palīdzību.
- ▶ Uzglabājiet mazgāšanas līdzekļus un kopšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Sprādzienbīstamības risks!

Ja veļa iepriekš ir apstrādāta ar šķīdinātājus saturošiem un uzliesmojošiem tīrīšanas līdzekļiem, tā iekārtā var izraisīt sprādzienu.

- ▶ Iepriekš apstrādātu veļu pirms mazgāšanas rūpīgi izskalojiet ar ūdeni.

⚠ ESIET PIESARDZĪGI – Traumu risks!

Uzkāpjot vai rāpjoties uz ierīces, var salūzt pārsegplāksne.

- ▶ Nekāpiet un nerāpieties uz ierīces.

Apsēžoties uz atvērtām ierīces durvīm vai atbalstoties pret tām, ierīce var apgāzties.

- ▶ Nesēdieties uz ierīces durvīm un neatbalstieties pret tām.

- ▶ Nenovietojiet uz ierīces durvīm priekšmetus.

Sniedzoties rotējošajā trumulī, var savainot plaukstu.

- ▶ Pirms iesniegšanās uzgaidiet, līdz trumulis ir pilnībā apstājies.

⚠ ESIET PIESARDZĪGI – Applaucēšanās risks!

Mazgājot augstā temperatūrā, sakarst mazgāšanas šķīdums.

- ▶ Nepieskarieties karstajam mazgāšanas šķīdumam.

⚠ ESIET PIESARDZĪGI – Ķīmisko apdegumu risks!

Atverot mazgāšanas līdzekļa atvilktni, no ierīces var izšļakstīties mazgāšanas līdzeklis un kopšanas līdzeklis.

Saskare ar acīm vai ādu var izraisīt kairinājumu.

- ▶ Ja mazgāšanas līdzekļi vai kopšanas līdzekļi ir iekļuvuši acīs vai nokļuvuši uz ādas, rūpīgi skalojiet acis vai ādu ar tīru ūdeni.

- ▶ Nejaušas norīšanas gadījumā meklējiet ārsta palīdzību.

- ▶ Uzglabājiet mazgāšanas līdzekļus un kopšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.

1.7 Droša tīrīšana un apkope

⚠ **BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!**

Neprofesionāli veikts remonts ir bīstams.

- ▶ Nepārveidojiet iekārtas tehnisko uzbūvi vai tās īpašības.
 - ▶ Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
 - ▶ Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.
 - ▶ Ja tiek bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, tā no maiņa jāveic ražotājam, tā tehniskā servisa dienestam vai attiecīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no apdraudējuma.
- Ierīcē iekļūvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- ▶ Pirms tīrīšanas sākšanas atvienojiet tīkla spraudni no elektrotīkla vai izslēdziet atbilstīgo drošinātāju.
 - ▶ Iekārtas tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju, augstspiediena tīrītāju, šļūtenes vai dušas.

⚠ **BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!**

Neoriģinālo rezerves daļu un neoriģinālo piederumu izmantošana ir bīstama.

- ▶ Izmantojiet tikai ražotāja oriģinālās rezerves daļas un oriģinālos piederumus.

⚠ **BRĪDINĀJUMS – Saindēšanās risks!**

Izmantojot šķīdinātājus saturošus tīrīšanas līdzekļus, var rasties indīgi tvaiki.

- ▶ Neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus, kuru sastāvā ir šķīdinātāji.

2 Izvairīšanās no materiāliem zaudējumiem

UZMANĪBU

Nepareiza mīkstinātāju, mazgāšanas līdzekļu, kopšanas līdzekļu un tīrīšanas līdzekļu dozēšana var negatīvi ietekmēt iekārtas darbību.

- ▶ Ievērojiet ražotāju ieteikumus par dozēšanu.

Maksimālā ielādes daudzuma pārsniegšana negatīvi ietekmē ierīces darbību.

- ▶ Ievērojiet katrai programmai paredzēto maksimālo ielādes daudzumu un nepārsniedziet to.

→ *Lappuse 22*

Lai transportētu ierīci, tā jānostiprina ar transportēšanas stiprinājumiem. Nenoņemti transportēšanas stiprinājumi var izraisīt materiālus zaudējumus un ierīces bojājumus.

- ▶ Pirms ekspluatācijas sākšanas pilnībā noņemiet visus transportēša-

lv Vides aizsardzība un taupīšana

nas stiprinājumus un uzglabājiet tos.

- ▶ Katru reizi pirms transportēšanas uzstādiet visus transportēšanas stiprinājumus, lai transportēšanas laikā nepieļautu bojājumus.
- Nelietpratīga ūdens padeves šļūtenes pievienošana var izraisīt materiālus zaudējumus.
- ▶ Ar roku pievelciet ūdens padeves skrūsvienojumus.
 - ▶ Pievienojiet ūdens padeves šļūteni tieši pie ūdens krāna, neizmantojot papildu savienojuma elementus, piemēram, adapterus, pagarinājumus vai vārstus.
 - ▶ Raugiet, lai ūdens krāna iekšējais diametrs būtu vismaz 17 mm.
 - ▶ Raugiet, lai ūdens krāna savienojuma vītnes garums būtu vismaz 10 mm.

Pārāk zems vai pārāk augsts ūdens spiediens var negatīvi ietekmēt ierīces darbību.

- ▶ Pārliedzinieties, vai ūdens spiediens ūdensapgādes sistēmā ir vismaz 100 kPa (1 bar) un ne vairāk kā 1000 kPa (10 bar).
- ▶ Ja ūdens spiediens pārsniedz norādīto maksimālo vērtību, starp ūdens pievadu un iekārtas šļūtenes sistēmu jāuzstāda spiediena ierobežotājsvārsts.
- ▶ Nepievienojiet ierīci pie pašteses boileru maisītāja.

Izmaiņās vai bojātas ūdens šļūtenes var izraisīt mantiskos un ierīces bojājumus.

- ▶ Nekad nesalokiet, nespiediet, neizmainiet un nepārgrieziet ūdens šļūtenes.
- ▶ Izmantojiet tikai ierīces komplektācijā iekļautās ūdens šļūtenes vai oriģinālās nomainīšanas šļūtenes.
- ▶ Nekad neatsāciet lietotu ūdens šļūtenes izmantošanu.

Ierīces darbināšana ar netīru vai pārāk karstu ūdeni var izraisīt materiālus zaudējumus un ierīces bojājumus.

- ▶ Darbiniet ierīci, izmantojot tikai aukstu ūdensvada ūdeni.
- Nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi var bojāt iekārtas virsmas.
- ▶ Neizmantojiet asus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
 - ▶ Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus ar augstu spirta saturu.
 - ▶ Neizmantojiet cietus abrazīvos materiālus vai tīrīšanas sūkļus.
 - ▶ Tīriet ierīci tikai ar ūdeni un mīkstu, mitru drānu.
 - ▶ Nekavējoties notīriet visas mazgāšanas līdzekļa, izsmidzināto šķidrumu paliekas vai gružus.

3 Vides aizsardzība un taupīšana

3.1 Iepakojuma likvidācija

Iepakojuma materiāli ir nekaitīgi videi un izmantojami atkārtoti.

- ▶ Atsevišķas sastāvdaļas likvidējiet, tās šķirojot.

3.2 Elektroenerģijas un resursu taupīšana

Ja ievērosiet šos norādījumus, tiks samazināts iekārtas strāvas un ūdens patēriņš.

- Izmantojiet programmas ar zemu temperatūru un ilgāku mazgāšanas laiku, kā arī izmantojiet maksimālo ielādes daudzumu. → *Lappuse 22*
- Dozējiet mazgāšanas līdzekli atbilstoši veļas netīrības pakāpei.
- Mazgājot viegli vai vidēji netīru veļu, lietojiet zemāku mazgāšanas temperatūru.

- Ja veļa pēc tam jāžāvē veļas žāvētājā, iestatiet maksimālo centrifūgas apgriezību skaitu.
- Mazgājiet veļu bez priekšmazgāšanas.

3.3 Enerģijas taupīšanas režīms

Ja iekārtu ilgāku laiku nelieto, tā automātiski pārslēdzas enerģijas taupīšanas režīmā. Visi rādījumi pazūd, un mirgo — (▷|| Start/Fyll pā).

Enerģijas taupīšanas režīms tiek pārtraukts, atsākot ierīces lietošanu.

Ja iekārtu ilgāku laiku nelieto, tā automātiski pārslēdzas gatavības režīmā.

4 Uzstādīšana un pieslēgšana

4.1 Ierīces izņemšana no iepakojuma

UZMANĪBU

Trumulī palikušie priekšmeti, kas nav paredzēti lietošanai ierīcē, var izraisīt materiālos zaudējumus un ierīces bojājumus.

- ▶ Pirms darbināšanas izņemiet šos priekšmetus un piegādātos piederumus no trumuļa.
1. Pilnībā noņemiet no ierīces iepakojuma materiālu un aizsargplēves. → *Lappuse 10*
 2. Pārbaudiet, vai ierīcei nav acīmredzamu bojājumu.
 3. Atveriet durvis. → *Lappuse 28*
 4. Izņemiet piederumus no trumuļa.
 5. Aizveriet durvis.

4.2 Piegādes komplektācija

Pēc visu detaļu izņemšanas no iepakojuma pārbaudiet iespējamās transportēšanas bojājumus un piegādes pilnīgumu.

UZMANĪBU

Lietošana ar nepilnīgiem vai bojātiem piederumiem var traucēt ierīces darbību vai izraisīt materiālus vai ierīces bojājumus.

- ▶ Nelietojiet ierīci ar nepilnīgiem vai bojātiem piederumiem.
- ▶ Pirms ierīces lietošanas nomainiet attiecīgos piederumus.
→ "*Piederumi*", *Lappuse 26*

Piezīme: Rūpniecā ir veikta iekārtas darbības pārbaude. Iekārtā var būt nožuvuša ūdens traipi, kas pazūd pēc pirmās mazgāšanas reizes.

Piegādes komplektācijā iekļautais

- Veļas mašīna
- Pavaddokumenti
- Transportēšanas stiprinājumi
→ *Lappuse 12*
- Vāciņš¹
- Ūdens padeves šļūtene
→ *Lappuse 13*

4.3 Prasības uzstādīšanas vieta

⚠ BRĪDINĀJUMS

Elektrotrieciena risks!

Ierīcē ir iebūvētas strāvu vadošas daļas.

Pieskaršanās strāvu vadošām daļām ir bīstama.

- ▶ Nedarbiniet ierīci bez pārsega plāksnes.

¹ Nosegvāku skaits mainās atkarībā no modeļa.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Traumu risks!

Ja ierīce tiek darbināta uz paaugstinājuma, tā var apgāzties.

- ▶ Pirms ekspluatācijas uz paaugstinājuma sākšanas noteikti nostipriniet veļas mazgājamās mašīnas kājas ar ražotāja nodrošinātiem turētājsaisteņiem → *Lappuse 26*.

UZMANĪBU

Iekārtā palikušais ūdens var izraisīt iekārtas bojājumus.

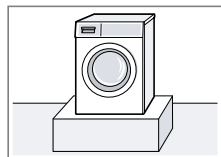
- ▶ Neuzstādiet un nedarbiniet iekārtu vietās, kur pastāv sasalšanas risks, vai ārpus telpām.

Ja iekārtu sasver par vairāk nekā 40°, atlikušais ūdens var iztecēt un izraisīt materiālos zaudējumus.

- ▶ Sasveriet iekārtu uzmanīgi.
- ▶ Transportējiet iekārtu vertikālā pozīcijā.

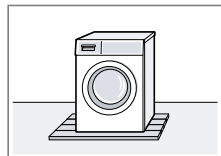
Uzstādīšanas vieta	Prasības
--------------------	----------

Cokols



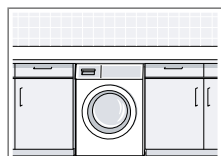
Nostipriniet iekārtu ar turētājmēlītēm → *Lappuse 26*.

Koka brusu klājs



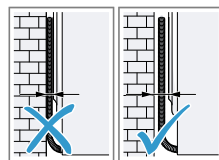
Uzstādiet iekārtu uz ūdensizturīgas koka plāksnes (vismaz 30 mm biezās), kas ir cieši pieskrūvēta pie grīdas.

Virtuves aile



Uzstādiet ierīci tikai zem vienlaidu darba virsmas, kas ir stingri savienota ar blakus esošajiem skapjiem. Nepiecieša-

Uzstādīšanas vieta	Prasības
	mais nišas platums: 60 cm.
Pie sienas	Neiespiediet starp sienu un iekārtu tīkla kabeli un šļūtenes.

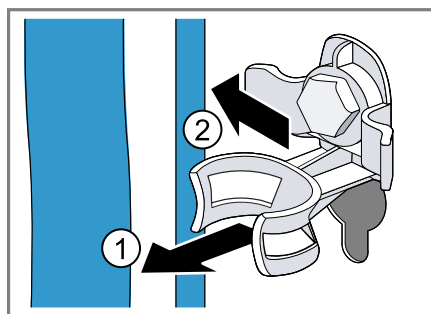


4.4 Transportēšanas stiprinājumu noņemšana

Ierīce transportēšanas vajadzībām aizmugurē ir nostiprināta ar transportēšanas stiprinājumiem.

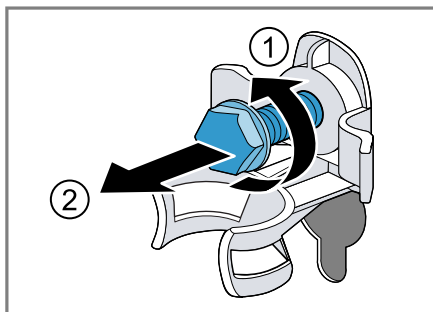
Piezīme: Saglabājiet transportēšanas stiprinājumu skrūves un uznavas vēlākai transportēšanai.

1. Izvelciet no stiprinājumiem šļūteni ① un elektroķīla savienojuma vadu ②.

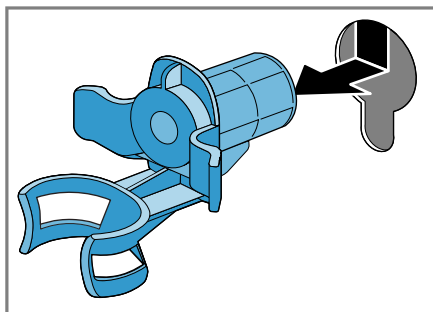


2. Izmantojot 13. izmēra uzgriežņu atslēgu, atskrūvējiet visas 4 transportēšanas stiprinājumus.

tēšanas stiprinājumu skrūves ① un izņemiet ②.



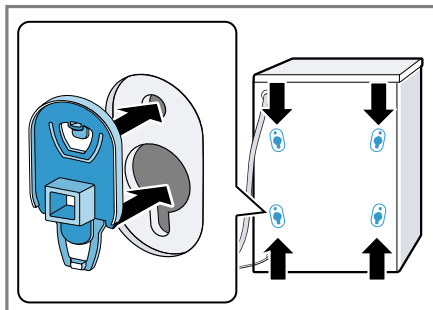
3. Noņemiet 4 uznavas.



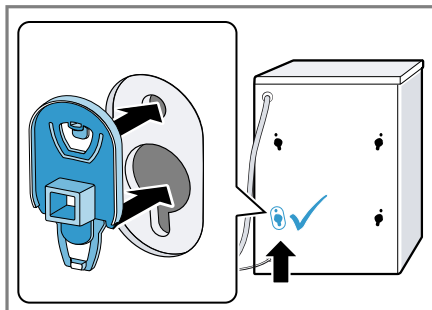
4. Ievietojiet nosegvāku un bīdiet to lejup.

Piezīmes

- Lūdzu, ievērojiet piegādes komplektācijā iekļauto vāciņu skaitu
- Ja komplektācijā ir iekļauti četri vāciņi, ievietojiet tos četrās transportēšanas slēdžu atverēs.



- Ja piegādes komplektācijā ir iekļauts viens vāciņš, ievietojiet vāciņu transporta slēdzenes kreisajā apakšējā atverē.



Piezīme: Lai transportēšanas nolūkos iekārtā ievietotu transportēšanas stiprinājumus, izpildiet šos soļus apgrieztā secībā.

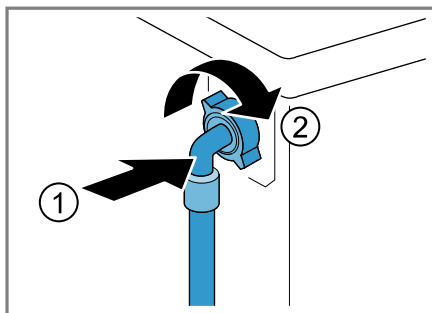
4.5 Ierīces pievienošana

Ūdens padeves šļūtenes pievienošana

UZMANĪBU

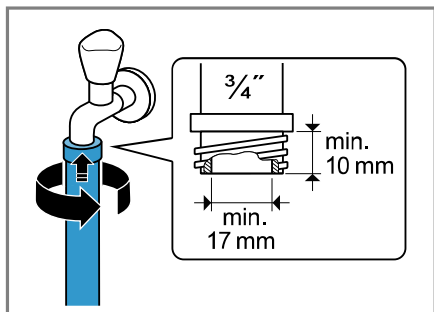
Nelietpratīga ūdens padeves šļūtenes pievienošana var izraisīt materiālus zaudējumus.

- ▶ Ar roku pievelciet ūdens padeves skrūvsavienojumus.
1. Pievienojiet ūdens padeves šļūteni ierīcei.



lv Uzstādīšana un pieslēgšana

2. Pievienojiet ūdens padeves šļūteni ūdens krānam (26,4 mm = 3/4").



3. Piesardzīgi atveriet ūdens krānu un pārbaudiet, vai savienojumu vietas ir blīvas.

Ūdens izvades savienojumu veidi

Šī informācija palīdzēs jums pievienot ierīci ūdens izvadei.

UZMANĪBU

Nosūkņēšanas laikā ūdens izvades šļūtena ir pakļauta spiedienam un var atvienoties no savienojuma vietas.

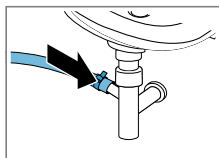
- ▶ Nostipriniet ūdens izvades šļūteni pret neparedzētu atvienošanos.

Ja ūdens izvade ir aizsērējusi vai noslēgta, sastājies ūdens var atplūst uz ierīci.

- ▶ Pirms ierīces darbināšanas nodrošiniet, lai ūdens varētu ātri aizplūst un novērsiet aizsērējumus.

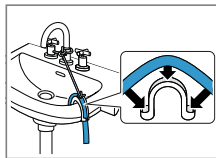
Piezīme: Lai nepārsniegtu iekārtas maksimālo izsūkņēšanas augstumu, ūdens izvades šļūteni nevienā vietā neizvietojiet par 100 cm augstāk par iekārtas uzstādīšanas virsmu.

Sifons



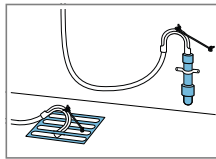
Nostipriniet savienojuma vietu ar šļūtenes apskavu (24–40 mm).

Izlietne



Fiksējiet un nostipriniet ūdens izvades šļūteni, izmantojot līkumu. → "Piederumi", *Lappuse 26*

Plastmasas caurule ar gumijas uznavu vai notekcaurule



Fiksējiet un nostipriniet ūdens izvades šļūteni, izmantojot līkumu. → "Piederumi", *Lappuse 26*

Iekārtas elektropieslēguma izveide

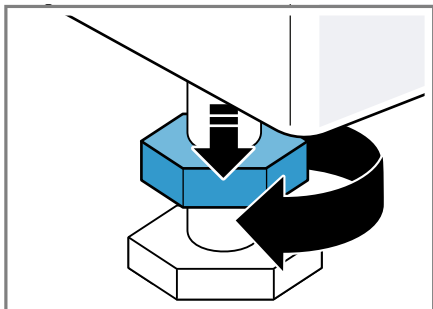
Piezīme: Lai uzstādītu šo iekārtu, jūsu ēkas elektroinstalācijai jāatbilst vietējiem likumdošanas noteikumiem un drošības noteikumiem un jābūt aprīkotai ar noplūdstrāvas aizsargslēdzi.

1. Iekārtas elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu iespraudiet kontaktlīgdzī iekārtas tuvumā. Iekārtas pieslēguma datus skatiet Tehniskajos datos → *Lappuse 49*.
2. Pārbaudiet kontaktdakšas nekustīgu pieslēgumu.

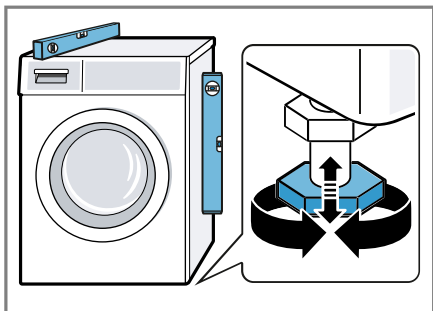
4.6 Ierīces līmeņošana

Lai mazinātu troksni un vibrāciju, kā arī nepieļautu ierīces pārvietošanos, pareizi nolīmeņojiet ierīci.

1. Noskrūvējiet kontruzgriežņus, griežot 17. izmēra uzgriežņu atslēgu pulksteņrādītāju kustības virzienā.

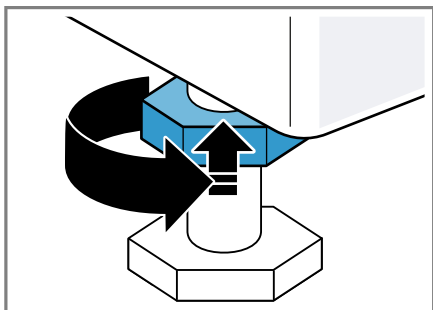


2. Lai nolīmeņotu ierīci, pagrieziet ierīces kājas. Ar līmeņrādi pārbaudiet novietojumu.



Visām ierīces kājām stabili jābalstās uz grīdas.

3. Pievelciet kontruzgriežņus pie korpusa, izmantojot 17. izmēra uzgriežņu atslēgu.



To darot, pieturiet iekārtas kāju, lai neizregulētu iestatīto augstumu.

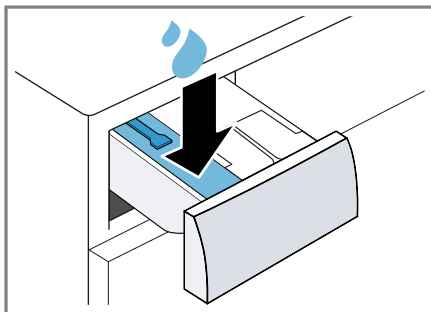
5 Pirms pirmās lietošanas reizes

Sagatavojiet iekārtu lietošanai.

5.1 Tukšā mazgāšanas cikla startēšana

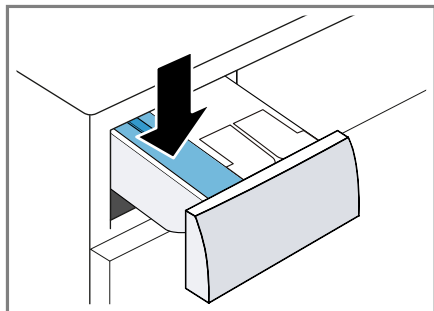
Jūsu ierīce rūpnīcā ir rūpīgi pārbaudīta. Lai iztīrītu iespējamās ūdens paliekas, pirmo mazgāšanas ciklu izpildiet bez veļas.

1. Iestatiet programmu **Bamull 90°** vai izvēlieties trumuļa tīrīšanas programmu lietotnē Home Connect.
2. Aizveriet durvis.
3. Izvelciet mazgāšanas līdzekļu atvilktni.
4. Manuālās dozēšanas nodalījumā iepildiet apmēram 1 litru ūdensvada ūdens.



lv Pirms pirmās lietošanas reizes

- 5.** Manuālās dozēšanas nodalījumā iepildiet universālo pulverveida mazgāšanas līdzekli.



Mazgājot viegli netīru veļu, izmantojiet tikai pusi no mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteiktā daudzuma, lai neveidotos putas. Neizmantojiet vilnas mazgāšanas līdzekli vai smalkas veļas mazgāšanas līdzekli.

- 6.** Iebīdiet mazgāšanas līdzekļu atvilktni.
- 7.** Palaidiet programmu.
→ *Lappuse 29*
- 8.** Startējiet pirmo mazgāšanas ciklu vai pagrieziet programmu izvēles slēdzi uz **Off**, lai izslēgtu ierīci.
→ *"Galvenā vadība", Lappuse 28*

6 Iepazīšana

6.1 Ierīce

Šeit ir sniegts jūsu iekārtas sastāvdaļu pārskats.



Atkarībā no ierīces tipa var atšķirties atsevišķas attēlā redzamās detaļas, piemēram, krāsa vai forma.

1 Mazgāšanas ūdens sūkņa apkopes vāciņš → *Lappuse 37*

2 Durvis → *Lappuse 28*

3 Mazgāšanas līdzekļu atvilktnē → *Lappuse 17*

4 Vadības panelis → *Lappuse 18*

5 Ūdens izvades šļūtene → *Lappuse 14*

6 Elektrotīkla savienojuma vads → *Lappuse 14*

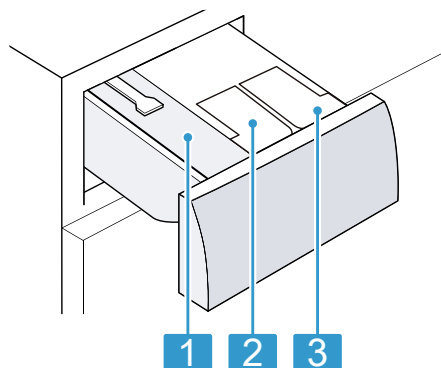
7 Transportēšanas stiprinājumi → *Lappuse 12*

6.2 Mazgāšanas līdzekļu atvilktnē

Piezīme: Ievērojiet ražotāja norādes par veļas mazgāšanas un kopšanas

lv Iepazīšana

līdzekļu lietošanu un dozēšanu, kā arī norādes programmu aprakstos.



Nodalījums manuālai dozēšanai

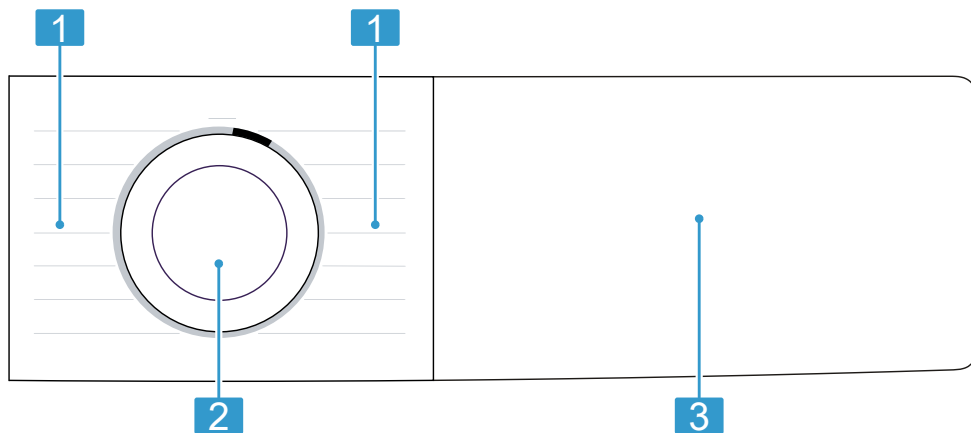
1 → "Manuālās dozēšanas nodalījuma izmantošana", *Lappuse 31*

⊗ / ∅: dozēšanas trauks veļas mīkstinātājam vai šķidram veļas mazgāšanas līdzeklim
2 → "Inteliģentā dozēšanas sistēma", *Lappuse 30*

∅: dozēšanas trauks šķidram veļas mazgāšanas līdzeklim
3 → "Inteliģentā dozēšanas sistēma", *Lappuse 30*

6.3 Vadības panelis

Vadības panelī iestata visas ierīces funkcijas un skata informāciju par darba režīmu.



1 Programmas → *Lappuse 22*

2 Programmu izvēles slēdzis → *Lappuse 28*

3 Taustiņi → *Lappuse 21* un displejs → *Lappuse 19*

6.4 Vadības loģika

Atsevišķas displeja zonas ir taustiņi, kas reaģē uz pieskārieniem. Nospie-


žot taustiņus, tiek aktivizēti, deaktivizēti vai mainīti iestatījumi. Aktivizētie iestatījumi displejā ir izcelti uz gaiša fona.

UZMANĪBU

Pārmērīgs spēks var izraisīt displeja bojājumus.

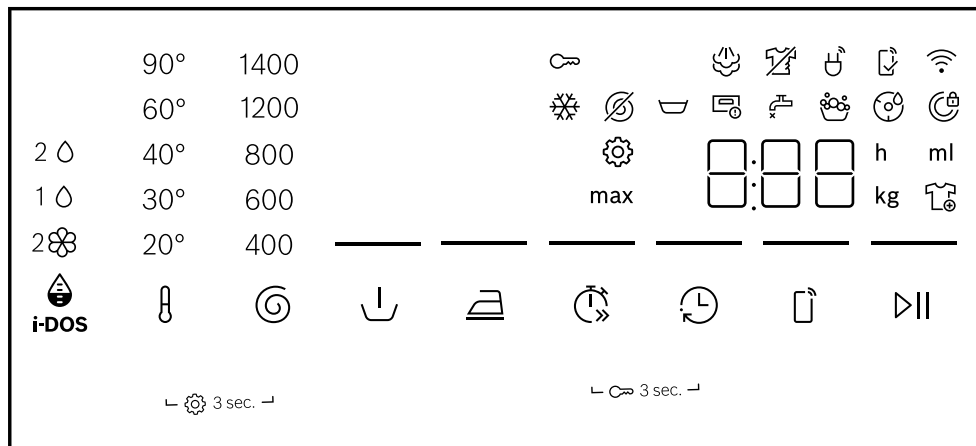
- ▶ Nespiediet displeju ar spēku.
- ▶ Nespiediet displeju ar smailiem vai asiem priekšmetiem.

7 Displejs






Displejā ir redzami aktuālie iestatījumi, izvēles iespējas vai norādes. Displejs atkarībā no programmas statusa zonā  attēlo dažas norādes, piem., *E* nd.

Piezīme: Pēc programmatūras atjaunināšanas var būt pieejamas papildu funkcijas. → *Lappuse 33*













Ja ir pieejams programmatūras atjauninājums, papildu informācija ir atrodama lietotnē Home Connect.







Displeja rādījuma piemērs

Indikācija	Apraksts
0:40 ¹	Paredzamais programmas ilgums vai atlikušais programmas laiks stundās un minūtēs.
max 11,0 ¹	Maksimāli ieteicamais ielādes daudzums iestatītajai programmai kilogramos.
 - 1400	Iestatītais centrifūgas apgriezību skaits apgr./min.  : bez beigu centrifūgēšanas, tikai izsūkņēšana  : skalošanas apturēšana, bez izsūkņēšanas
 - 90	Iestatītā temperatūra °C. → <i>Lappuse 21</i>  (auksts)
— (▶ Start/Fyll pā)	Palaišana, pārtraukšana vai apturēšana <ul style="list-style-type: none"> deg: programma darbojas, un to var pārtraukt vai apturēt. mirgo: programmu var palaist vai turpināt.
End	Programmas statuss: programmas beigas

¹ Piemērs

Indikācija	Apraksts
	Programmas statuss: aizsardzība pret burzīšanu
	<ul style="list-style-type: none"> deg: ir aktivizēta bērnu drošības funkcija. mirgo: ir aktivizēta bērnu drošības funkcija, un ar iekārtu ir veiktas darbības. → <i>Lappuse 30</i>
— (Easy Iron)	Ir aktivizēta burzīšanās mazināšana. → <i>Lappuse 22</i>
— (Förtvätt)	Ir aktivizēta priekšmazgāšana. → <i>Lappuse 22</i>
 Steaming	Tekstilizstrādājumu uzsilde un apstrāde ar ūdens tvaiku ir aktivizēta.
	Jūs varat izņemt vai pievienot veļu un pārtraukt notiekošo programmu. → <i>Lappuse 29</i>
	Ir aktivizēta skalošanas apturēšana.
— (Speed Perfect)	Ir aktivizēts saīsināts programmas laiks. → <i>Lappuse 21</i>
	Pamatiestatījumu maiņa. → <i>Lappuse 34</i>
	mirgo: nepieciešama cilindra tīrīšana. Izpildiet trumuļa tīrīšanas un kopšanas programmu Bamull 90°, lai iztīrītu trumuli un mazgāšanas līdzekļu nodalījumus. → <i>Lappuse 35</i>
— (Fjärrstart)	Ir aktivizēta attālā palaišana. → <i>Lappuse 22</i>
	<ul style="list-style-type: none"> deg: iekārta ir savienota ar mājas tīklu, izmantojot Wi-Fi. mirgo: iekārta mēģina izveidot savienojumu ar mājas tīklu, izmantojot Wi-Fi.
	Iestatījumi, kas nav pieejami iekārtā, ir iestatīti lietotnē Home Connect. Papildu informāciju skatiet lietotnē Home Connect.
◊	<ul style="list-style-type: none"> deg: ir aktivizēta inteligentā šķidro mazgāšanas līdzekļu dozēšanas sistēma. mirgo: līmenis dozēšanas traukā ir zemāks par minimālo. → <i>Lappuse 30</i>
◊ 	<ul style="list-style-type: none"> deg: ir aktivizēta inteligentā šķidro mazgāšanas līdzekļu ◊ vai veļas mīkstinātāja  dozēšanas sistēma. mirgo: līmenis dozēšanas traukā ir zemāks par minimālo. → <i>Lappuse 30</i>
50 ml ¹	Mazgāšanas līdzekļa vai veļas mīkstinātāja dozēšanas pamatdaudzums → <i>Lappuse 31</i>
	Iekārta ir konstatējusi pārāk daudz putu. → <i>Lappuse 42</i>

¹ Piemērs








Indikācija	Apraksts
	<ul style="list-style-type: none"> ■ deg: durvis ir nobloķētas. <ul style="list-style-type: none"> – Lai pievienotu papildu veļu, durvis var atbloķēt, ja deg . → <i>Lappuse 29</i> – Lai atvērtu durvis, programmu var apturēt. → <i>Lappuse 29</i> ■ mirgo: durvis nav aizvērtas.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nav ūdens spiediena. → <i>Lappuse 41</i> ■ Pārāk zems no krāna tekošā ūdens spiediens.
	Mazgāšanas līdzekļu atvilktnē nav pilnībā iebīdīta. → <i>Lappuse 42</i>
E:35 ¹	Kļūdas kods, kļūdas rādījums, signāls. → <i>Lappuse 40</i>

8 Taustiņi



Piezīmes

- Pēc programmatūras atjaunināšanas var būt pieejamas papildu funkcijas.
→ *Lappuse 33*
Ja ir pieejams programmatūras atjauninājums, papildu informācija ir atrodamā lietotnē Home Connect.
- Papildu funkcijas vai iestatījumus atradīsiet Home Connect lietotnē.
Dažus iestatījumus var pielāgot, tikai izmantojot Home Connect lietotni.

Programmas iestatījumu izvēle ir atkarīga no iestatītās programmas.

Taustiņš	Apraksts
	Programmas startēšana, pārtraukšana vai pauzēšana.
	Saīsinātā programmas ilguma aktivizēšana vai deaktivizēšana. Piezīme: Palielinās enerģijas patēriņš. Tas neietekmē mazgāšanas rezultātu.
 Anti Stain	Izvēlieties traipu veidu. Temperatūra, trumuļa kustības un iemērkšanas laiks tiek pielāgoti traipu veidam.
 i-DOS	Ja taustiņu nospiež, aktivizē vai deaktivizē veļas mīkstinātāja  vai šķidrā mazgāšanas līdzekļa  viedo dozēšanas sistēmu. Ja aptuveni 3 sekundes taustiņu tur nospiestu, var iestatīt dozēšanas pamatdaudzumu. → <i>Lappuse 31</i>
	Temperatūras regulēšana.



¹ Piemērs

Taustiņš	Apraksts
⊙	Centrifugēšanas apgriezienu skaita pielāgošana vai centrifugēšanas deaktivizēšana. Ja ir izvēlēts  , izsūknē ūdeni un centrifugēšana ir deaktivizēta. Trumulī paliek slapja veļa.
⏏ Remote Start	Nospiežot taustiņu īsu brīdi, aktivizējiet vai deaktivizējiet atālo palaidi. → <i>Lappuse 33</i> Nospiežot un paturot taustiņu nospiestu apt. 3 sekundes, atveras Home Connect iestatījumi. → <i>Lappuse 32</i>
⌘ 3 sec.	Bērnu drošības funkcijas aktivizēšana vai deaktivizēšana. → <i>Lappuse 30</i>
⚙ 3 sec.	Pamatiestatījumu aktivizēšana. → <i>Lappuse 34</i>
⏴	Priekšmazgāšanas aktivizēšana vai deaktivizēšana, piemēram, ļoti netīras veļas mazgāšanai. Piezīme: Ja ir aktivizēta inteligentā dozēšanas sistēma, mazgāšanas līdzeklis tiek automātiski dozēts priekšmazgāšanai un galvenajai mazgāšanai. Ja inteligentā dozēšanas sistēma ir deaktivizēta, pievienojiet priekšmazgāšanai paredzēto mazgāšanas līdzekli tieši trumulī, bet galvenajai mazgāšanai paredzēto mazgāšanas līdzekli – manuālās dozēšanas nodalījumā. → <i>Lappuse 17</i>
	Burzījumus mazinošanas mazgāšanas aktivizēšana vai deaktivizēšana. Tiek pielāgots veļas izgriešanas process un centrifūgas apgriezienu skaits. Veļā pēc mazgāšanas ir lielāks atlikušais mitrums. Izkariniet veļu uzreiz pēc mazgāšanas.









9 Programmas

Piezīmes

- Veļas kopšanas etiķetēs minētā informācija sniedz papildu palīdzību programmas izvēlē.
→ *"Kopšanas simboli kopšanas etiķetēs", Lappuse 27*
- Programmas temperatūras iestatījums nodrošina, ka netiek pārsniegta uz kopšanas etiķetes norādītā ieteicamā temperatūra. Iekārtā sasniegtā temperatūra var atšķirties no iestatītās temperatūras. Labākais iespējamais mazgāšanas efekts tiek panākts ar optimālu energoefektivitāti.
- Pēc programmatūras atjaunināšanas var būt pieejamas papildu funkcijas.
→ *Lappuse 33*
Ja ir pieejams programmatūras atjauninājums, papildu informācija ir atrodama lietotnē Home Connect.

Programma	Apraksts	maks. iepilde (kg)
Bamull ☉ (Kokvilna)	Izturīgu kokvilnas un lina un tekstilizstrādājumu mazgāšana. Ja aktivizējat ☉, piemērota arī kā saīsināta programma vidēji netīrai veļai. Programmas iestatījums: <ul style="list-style-type: none"> ▪ maks. 90 °C ▪ maks. 1400 apgr./min 	10,0 5,0 ¹
Eco 40-60	Kokvilnas un lina materiālu tekstilizstrādājumu mazgāšana. Piezīme: Tekstilizstrādājumus, kurus saskaņā ar kopšanas simbolu drīkst mazgāt no 40 °C  līdz 60 °C  temperatūrā, var mazgāt kopā. Mazgāšanas efektivitāte atbilst vislabākajai iespējama mazgāšanas efektivitātei saskaņā ar tiesību aktu prasībām. Šajā programmā mazgāšanas temperatūra tiek automātiski pielāgota atkarībā no ielādes daudzuma, lai sasniegtu optimālu energoefektivitāti un vislabāko iespējamo mazgāšanas efektivitāti. Mazgāšanas temperatūru mainīt nav iespējams. Maksimālais centrifugēšanas apgriezību skaits ir 1400 apgr./min.	11,0
Syntet ☼ (Viegli kopjama)	Sintētisku materiālu tekstilizstrādājumu mazgāšana. Programmas iestatījums: <ul style="list-style-type: none"> ▪ maks. 60 °C ▪ maks. 1400 apgr./min 	4,0
Mix ☼	Kokvilnas, lina un sintētisku materiālu tekstilizstrādājumu mazgāšana. Piemērota viegli netīrai veļai. Programmas iestatīšana: <ul style="list-style-type: none"> ▪ maks. 60 °C; ▪ maks. 1400 apgr./min 	4,0
Fintvätt/Silke ☼	Delikātu, mazgāšanai atļautu zīda, viskozes un sintētisko tekstilizstrādājumu mazgāšana. Izmantojiet smalkveļas vai zīda mazgāšanai piemērotu mazgāšanas līdzekli.	2,0

¹ ☉ aktivizēts

Programma	Apraksts	maks. iepilde (kg)
	<p>Piezīme: Īpaši delikātus tekstilizstrādājumus vai tekstilizstrādājumus ar āķiņiem, cilpām vai stīpām mazgājiet, izmantojot veļas maisu.</p> <p>Padoms: Saudzīga mazgāšana nodrošina nelielu tekstila šķiedras un mikroplastikas šķiedras nodilumu.</p> <p>Programmas iestatījums:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ maks. 40 °C ▪ maks. 800 apgr./min 	
 Ylle/Handtvätt  (Vilna)	<p>Ar rokām un veļas mašīnā mazgājamu vilnas tekstilizstrādājumu vai tekstilizstrādājumu ar vilnas sastāvu mazgāšana.</p> <p>Lai veļa nesarautos, trumulis veļu pārvieto īpaši saudzīgi, ievērojot ilgas pauzes.</p> <p>Izmantojiet vilnas mazgāšanai piemērotu mazgāšanas līdzekli.</p> <p>Programmas iestatījums:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ maks. 40 °C ▪ maks. 800 apgr./min 	2,0
 Sköjljning	<p>Skalošana, tad centrifugēšana un ūdens izsūkņēšana.</p> <p>Programmas iestatījums: maks. 1400 apgr./min</p>	–
  Centrifugering/Urpumpning	<p>Centrifugēšana un ūdens izsūkņēšana.</p> <p>Ja vēlaties tikai izsūkņēt ūdeni, aktivizējiet . Veļu necentrifugē.</p> <p>Programmas iestatījums: maks. 1400 apgr./min</p>	–
Program i app 	<p>Papildu programmas atlasiet tieši lietotnē Home Connect.</p> <p>Programmu aprakstus skatiet lietotnē Home Connect.</p> <p>Piezīme: Iekārtai jābūt savienotai ar mājas tīklu un reģistrētai lietotnē Home Connect. → <i>Lappuse 32</i></p>	–
 AllergyPlus	<p>Izturīgu kokvilnas un lina un tekstilizstrādājumu mazgāšana.</p> <p>Piemērota, ja ir alerģijas un paaugstinātas higiēnas prasības.</p> <p>Piezīme: Kad iestatītā temperatūra ir sasniegta, tā saglabājas nemainīga visu mazgāšanas laiku.</p>	6,0

Programma	Apraksts	maks. iepile (kg)
☁ Iron Assist	<p>Programmas iestatījums:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 60 °C; ■ maks. 1400 apgr./min. <p>Piemērots kokvilnas un lina krekliem, T krekliem un līdzīgiem tekstilizstrādājumiem.</p> <p>Programma sausu tekstilizstrādājumu sasilīdīšanai un apstrādei ar ūdens tvaikiem, lai tekstilizstrādājumu pēc programmas beigām izkarinātu vai lai tos būtu vieglāk gludināt.</p> <p>Piepildījums šajā programmā ir maksimāli pieci krekli vai pieci T krekli.</p> <p>Ja ar tvaiku vēlaties apstrādāt tikai vienu apģērbu, aktivizējiet ☁.</p> <p>Piezīmes</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Izkariet vai izgludiniet siltos un ar tvaiku apstrādātos tekstilizstrādājumus uzreiz pēc programmas beigām. ■ Tekstilizstrādājumi netiek mazgāti vai tīrīti. Neizmantojiet mazgāšanas vai kopšanas līdzekli. ■ Ūdens tvaiki ir karsti un var bojāt noteiktus auduma veidus un tekstilmateriālus. <p>Tāpēc programma nav piemērota virsdrēbēm vai zīda un vilnas tekstilizstrādājumiem, piemēram, džemperiem.</p>	– ¹
☁ Automatisk 40 °C	<p>Izturīgu kokvilnas un sintētisko materiālu tekstilizstrādājumu mazgāšana.</p> <p>Netīrības pakāpe un tekstilizstrādājumu veids tiek noteikts automātiski. Mazgāšanas process tiek pielāgots.</p> <p>Piezīme: Šīs programmas temperatūru un centrifugēšanas apgriezību skaitu nevar iestatīt, jo to nosaka automātiski.</p> <p>Maksimālā temperatūra ir 40 °C.</p> <p>Maksimālais centrifugēšanas apgriezību skaits ir 1400 apgr./min.</p>	6,0
☒ Täckten	<p>Ar sintētiskām šķiedrām pildītu spilvenu, stepētu segu vai dūnu pildījumu mazgāšana.</p> <p>Lielus veļas gabalus mazgājiet atsevišķi.</p>	2,5

¹ Mazgāšana nav iespējama

Programma	Apraksts	maks. iepilde (kg)
	<p>Izmantojiet dūnu apģērbam vai smalkveļai paredzēto mazgāšanas līdzekli.</p> <p>Dozējiet taupīgi.</p> <p>Neizmantojiet veļas mīkstinātāju.</p> <p>Piezīme: Lai nepieļautu pārmērīgu putu veidošanos, sarullējiet veļas gabalus pirms mazgāšanas, izspiežot no tiem gaisu.</p> <p>Programmas iestatījums:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 60 °C ■ maks. 1200 apgr./min 	
<p>🌀🌀 Snabb 15'/30' (Super 15'/30')</p>	<p>Kokvilnas un sintētisku materiālu tekstilizstrādājumu mazgāšana.</p> <p>Īsā programma mazam mazliet netīras veļas daudzumam.</p> <p>Programmas ilgums ir aptuveni 30 minūtes.</p> <p>Ja programmas ilgumu vēlaties saīsināt līdz 15 minūtēm, aktivizējiet 🌀. Maksimālais ielādes daudzums samazinās līdz 2,0 kg.</p> <p>Programmas iestatījums:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 40 °C ■ maks. 1200 apgr./min 	<p>4,0</p> <p>2,0¹</p>

10 Piederumi

Izmantojiet oriģinālos piederumus. Tie ir piemēroti jūsu ierīcei.

	Lietošana	Pasūtījuma numurs
Ūdens padeves šļūtenes pagarinājums	Aukstā ūdens vai Aquastop ūdens padeves šļūtenes pagarināšana (2,50 m).	WMZ2381
Turētājmēlītes	Ierīces stabilitātes uzlabošana.	WMZ2200
Līkums	Ūdens padeves šļūtenes fiksēšana.	00655300

¹ 🌀 aktivizēts

11 Veļa

11.1 Veļas sagatavošana

UZMANĪBU

Veļā palikušie priekšmeti var bojāt veļu un trumuli.

- ▶ Pirms veļas mazgāšanas izņemiet no kabatām visus priekšmetus.

Piezīme

Sagatavojot veļu iepriekš, jūs saudzējat iekārtu un tekstilizstrādājumus.

- Ar suku izslaukiet smiltis un zemi
- Sašķirojiet veļu pa krāsām un tekstilmateriālu veidiem, ievērojot kopšanas norādes
- Aizvelciet un aizveriet visus rāvējslēdzējus, līpslēdzējus, āķus un cilpas
- Sasieniet auduma jostas, auduma lentes un auklas
- Noņemiet aizkaru ritenišus un izvelciet svina diegus
- Mazus vai smalkus veļas gabalus mazgājiet veļas mazgāšanas tīkliņā
- Mazgājiet kopā lielizmēra un mazizmēra veļu
- Veļu ar svaigiem traipiem mazgājiet nekavējoties
- Veļu ar iekaltušiem traipiem iepriekš apstrādājiet un mazgājiet vairākas reizes
- Ievietojiet trumulī nesalocītu veļu
- Veļu, kas apstrādāta ar hlora balinātāju, vairākas reizes izskalojiet pirms ievietošanas centrifūgā

11.2 Kopšanas simboli kopšanas etiķetēs

Kopšanas simbols “Mazgāšana”



Simbols leteiktā programma


   Kokvilna (normāla)




   Viegli kopjama (saudzīga)

Simbols leteiktā programma

  Ar rokām mazgājama delikāta veļa/zīds (Īpaši saudzīga)

 Vilna (mazgāšana ar rokām)

 (nevar mazgāt veļas mašīnā)

12 Mazgāšanas līdzekļi un kopšanas līdzekļi

Pareizi izvēloties un lietojot mazgāšanas līdzekļus un kopšanas līdzekļus, tiek saudzēta gan ierīce, gan veļa. Ražotāja norādījumus par lietošanu un dozēšanu skatiet uz iepakojuma.

Piezīmes

- Izmantojiet tikai pašplūstošus šķidros mazgāšanas līdzekļus
- nejauciet kopā dažādus šķidros mazgāšanas līdzekļus
- nejauciet kopā mazgāšanas līdzekli un mīkstinātāju
- nelietojiet līdzekļu ar beigušos derīguma termiņu un izteikti sabiezējušus līdzekļus
- nelietojiet šķīdinātājus saturošus, kodīgus vai gāzi izdalošus līdzekļus
- Neizmantojiet hlora balinātāju
- Krāsojošus līdzekļus lietojiet reti, jo krāsas fiksācijas sāls var bojāt nerūsējošo tēraudu
- Lietojiet krāsu un netīrumus absorbējošas salvetes tikai mazgāšanas maisā
- nelietojiet ierīcē nekādus atkrāsošanas līdzekļus
- uzpildot dozēšanas nodaļījumu → *Lappuse 30* intelligentajai dozēšanas sistēmai, nelietojiet etiķi

13 Galvenā vadība

13.1 Ierīces ieslēgšana

Piezīme: Ieslēdzot iekārtu pirmoreiz pēc elektropieslēguma izveidošanas, ieslēgšanās process ilgst līdz vienai minūtei.

Prasība: Iekārta ir pareizi uzstādīta un pieslēgta. → *Lappuse 11*

- ▶ Pagrieziet programmu izvēles slēdzi uz programmu.
- ✓ Tiek veikta dzirdama funkciju pārbaude.

13.2 Programmas iestatīšana

1. Pagrieziet programmu izvēles slēdzi uz vajadzīgo programmu.

→ *Lappuse 22*


- ✓ Displejā tiek parādīti programmas iestatījumi.
- 2. Ja vēlaties, pielāgojiet programmas iestatījumus. → *Lappuse 21* levērojiet informāciju par vadības loģiku → *Lappuse 18*.
Programmas iestatījumus saglabā īslaicīgi.

Piezīme: Aktivizējot vai deaktivizējot inteligēnto dozēšanas sistēmu, iestatījums tiek saglabāts.

Papildu programmu iestatīšana

Prasība: Home Connect ir iestatīts.

→ *Lappuse 32*

1. Atlasiet programmu **Program i app**.
- ✓ Mirgo  **Remote Start**.
2. Nospiediet taustiņu  **Remote Start**.
- ✓ Lietotnē Home Connect rādās atlasāmās programmas.
3. Lietotnē Home Connect atlasiet programmu.

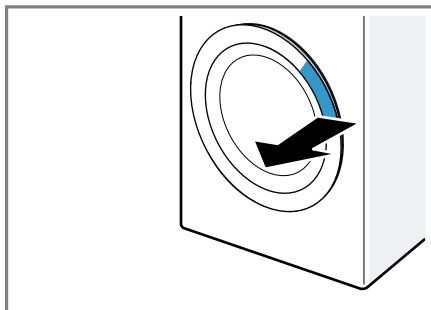
4. Ja vēlaties, pielāgojiet programmas iestatījumus. → *Lappuse 21*

5. Palaidiet programmu.

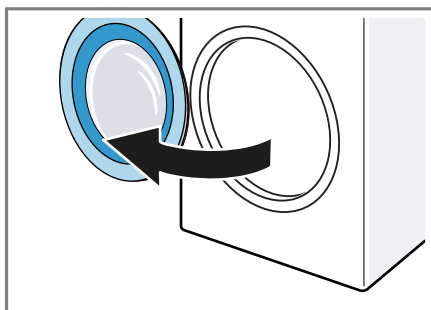
→ *Lappuse 29*

13.3 Durvju atvēršana

1. Satveriet zem durvju roktura un paveliciet durvis.



2. Atveriet durvis.



13.4 Veļas ievietošana

Piezīme: Lai novērstu burzīšanos, ievērojiet maksimālo ielādes daudzumu programmās. → *Lappuse 22*

Prasības


- Veļa ir sagatavota un sašķirotā.
→ *Lappuse 27*
 - Trumulim jābūt tukšam.
1. Atveriet durvis. → *Lappuse 28*
 2. Ielieciet veļu trumulī.
 3. Aizveriet durvis.
Pārbaudiet, ka durvīs nav iespiesta veļa.

13.5 Programmas startēšana

Piezīme: Ja tiek lietota viedā dozēšanas sistēma, pārbaudiet, ka dozēšanas nodalījumi ir piepildīti, dozēšanas pamatdaudzums ir iestatīts un mazgāšanas līdzekļu atvilktnē ir iebīdīta līdz galam. → *Lappuse 30*

Prasības

- Programma ir atlasīta.
→ *Lappuse 28*
- Durvis ir aizvērtas.
- ▶ Nospiediet taustiņu ▷||.
- ✓ Trumulis griežas, un tiek veikta ielādes identificēšana, kas var ilgt līdz 2 minūtēm, un pēc tam ieplūst ūdens.
- ✓ Displejā rādās programmas ilgums vai programmas beigu laiks.
- ✓ Pēc programmas beigām displejā rādās "End".

Piezīme: Ja veļu pēc programmas beigām neizņem, pēc 15 minūtēm sākas burzīšanās mazināšana, kas ilgst aptuveni 30 minūtes. Displejā rādās  un norāde par programmas pārtraukšanu.

Lai pārtrauktu burzīšanās mazināšanu un varētu izņemt veļu, nospiediet kādu displeja taustiņu.

13.6 Papildu veļas pievienošana

Pēc programmas palaišanas atkarībā no programmas statusa veļu var izņemt vai papildināt.

1. Nospiediet ▷||.
Iekārta ietur pauzi.


Piezīme: Ja vēlaties pievienot veļu, ievērojiet norādes displejā.

→ *Lappuse 20*

2. Atveriet durvis. → *Lappuse 28*
3. Ievietojiet papildu veļu vai izņemiet veļu.

4. Aizveriet durvis.
5. Palaidiet programmu.
→ *Lappuse 29*

13.7 Programmas pārtraukšana

1. Nospiediet ▷||.
2. Atveriet durvis. → *Lappuse 28*
Ja ir augsta temperatūra un augsts ūdens līmenis, drošības dēļ durvis paliek bloķētas.
 - Ja ir augsta temperatūra, palaidiet programmu  **Sköljning**.
 - Ja ir augsts ūdens līmenis, palaidiet programmu **Centrifugering** vai iestatiet piemērotu programmu ūdens izsūkņēšanai.
→ *Lappuse 22*
3. Izņemiet veļu. → *Lappuse 29*

13.8 Programmas turpināšana pēc skalošanas apturēšanas


Prasības

- Ir aktivizēta skalošanas apstādīnāšana.
 - Iestatītās programmas pēdējais skalošanas cikls ir pabeigts, un veļa atrodas skalošanas ūdenī.
1. Iestatiet programmu **Centrifugering** vai programmu ūdens izsūkņēšanai. → *Lappuse 22*
 2. Nospiediet taustiņu ▷||.

13.9 Veļas izņemšana

1. Atveriet durvis. → *Lappuse 28*
2. Izņemiet veļu no trumuļa.

13.10 Ierīces pārslēgšana gatavības režīmā (Standby)

1. Pagrieziet programmu izvēles slēdzi pozīcijā  **Off**.
2. Aizveriet ūdens krānu.
3. Veiciet gumijas manšetes tīrīšanu.
→ *Lappuse 39*

Piezīme: Ierīces durvis un mazgāšanas līdzekļu atvilktni atstājiet atvērtu žāvēšanai.

14 Bērnu drošības funkcija

Nodrošinieties pret nejaušu ierīces vadības elementu nospiešanu.

14.1 Bērnu drošības funkcijas aktivizēšana

- ▶ Apm. 3 sekundes spiediet abus taustiņus ∞ **3 sec.**
- ✓ Displejā redzams ∞.
- ✓ Vadības elementi ir bloķēti.
- ✓ Bērnu drošības funkcija saglabājas aktīva arī tad, kad iekārta ir gatavības režīmā, un elektroapgādes pārtraukuma gadījumā.

14.2 Bērnu drošības funkcijas deaktivizēšana

Prasība: Lai deaktivizētu bērnu drošības funkciju, iekārtai jābūt ieslēgtai.

- ▶ Apm. 3 sekundes spiediet abus taustiņus ∞ **3 sec.**
- ✓ Displejā nodziest ∞.

15 Inteliģentā dozēšanas sistēma


Iekārtas viedā dozēšanas sistēma ir aktivizēta rūpnīcā; tā automātiski dozē šķidro mazgāšanas līdzekli un veļas mīkstinātāju visās programmās, kurās var izmantot viedo dozēšanas sistēmu.

Piezīme: Viedo dozēšanas sistēmu varat deaktivizēt ar taustiņiem → *Lappuse 21*, piemēram, lai manuāli dozētu pulverveida mazgāšanas līdzekli → *Lappuse 31*.

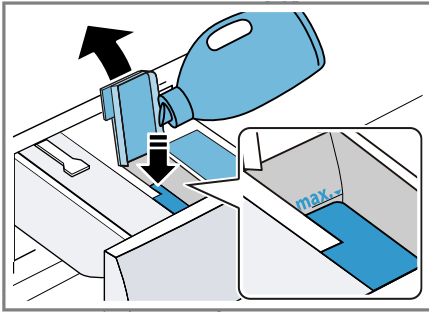
15.1 Šķidrā mazgāšanas līdzekļa un veļas mīkstinātāja iepildīšana dozēšanas nodaļījumos

Ja vēlaties lietot viedo dozēšanas sistēmu vai ja iekārta darbības laikā parāda attiecīgu ziņojumu, piepildiet dozēšanas nodaļījumus.

Piezīmes

- Dozēšanas nodaļījumos iepildiet tikai piemērotu šķidro mazgāšanas līdzekli un veļas mīkstinātāju.
→ *Lappuse 27*
 - Dozēšanas nodaļījumos iepildīto šķidro mazgāšanas līdzekli vai veļas mīkstinātāju papildiniet ar tādu pašu līdzekli vai mīkstinātāju.
 - Lai mainītu dozēšanas nodaļījumā iepildīto šķidro mazgāšanas līdzekli vai veļas mīkstinātāju, vispirms iztīriet mazgāšanas līdzekļu atvilktni → *Lappuse 35*.
 - Ja izmantojat inteliģento dozēšanas sistēmu, neiepildiet manuālās dozēšanas nodaļījumā papildu mazgāšanas līdzekli vai mīkstinātāju, lai nepieļautu pārdozēšanu vai putu veidošanos.
1. Izvelciet mazgāšanas līdzekļu atvilktni.
 2. Atveriet vāku un šķidro mazgāšanas līdzekli  un veļas mīkstinātāju

⊗ iepildiet attiecīgajā dozēšanas nodaļījumā → *Lappuse 17.*



Iepildiet līdz maksimālā iepildes līmeņa atzīmei.

Piezīme: Šķidrajam mazgāšanas līdzeklim var izmantot arī abus dozēšanas nodaļījumus. Šim nolūkam pārstatiet dozēšanas tvertni.

→ *Lappuse 31*

3. Aizveriet vāku.

Piezīme: Lai šķidrāis mazgāšanas līdzeklis vai veļas mīkstinātājs neizžūtu, uzreiz pēc iepildes aizveriet vāku.

4. Iebīdīet mazgāšanas līdzekļu atvilktni.

15.2 Manuālās dozēšanas nodaļījuma izmantošana

Ja neizmantojat viedo dozēšanas sistēmu, ja kādā programmā nevar izmantot viedo dozēšanu vai ja vēlaties pievienot citu kopšanas līdzekli, piemēram, traipu tīrīšanas sāli vai veļas cietinātāju, izmantojiet manuālās dozēšanas nodaļījumu.

Piezīme: Ņemiet vērā norādījumus par mazgāšanas līdzekļiem un kopšanas līdzekļiem → *Lappuse 27.*

1. Izvelciet mazgāšanas līdzekļu atvilktni.

2. Iepildiet mazgāšanas vai kopšanas līdzekli manuālās dozēšanas nodaļījumā → *Lappuse 17.*

3. Iebīdīet mazgāšanas līdzekļu atvilktni.

15.3 Dozēšanas nodaļījuma ⊗/∅ pārstatīšana

No dozēšanas nodaļījuma ⊗/∅ var dozēt veļas mīkstinātāju ⊗ vai šķidru mazgāšanas līdzekli ∅. Rūpnīcas iestatījums ir veļas mīkstinātāja dozēšana no šī nodaļījuma. Ja vēlaties, lai automātiski dozētu otru šķidro mazgāšanas līdzekli, mainiet dozēšanas nodaļījuma iestatījumu.

Piezīmes

- Kad maina dozēšanas nodaļījuma saturu iestatījumu, atiestata dozēšanas nodaļījuma dozēšanas pamatdaudzumu.
- Ja abus dozēšanas nodaļījumos ir iepildīts šķidrāis mazgāšanas līdzeklis, ir jāiestata, no kura dozēšanas nodaļījuma ir jādozē mazgāšanas laikā. → *Lappuse 21*
- Dozēšanas nodaļījuma saturu pielāgojiet lietotnē Home Connect.

15.4 Dozēšanas pamatdaudzuma iestatīšana

Lai būtu iespējama inteliģentā dozēšana, dozēšanas nodaļījumam iestatiet pareizu dozēšanas pamatdaudzumu. Dozēšanas pamatdaudzums atbilst veļas mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteikumiem par dozēšanu, kas dots uz iepakojuma. Iestatiet dozēšanas pamatdaudzumu, kas atbilst dozēšanas ieteikumam 4,5 kg normāli netīrai veļai. To darot, ņemiet vērā ūdens cietību.

Padoms: Dozēšanas pamatdaudzumu varat iestatīt arī lietotnē Home Connect.

1. Uz aptuveni 3 sekundēm nospiediet **i-DOS**.
- ✓ Displejā tiek parādīts iestatītais dozēšanas pamatdaudzums, kas paredzēts Δ .
2. Lai pielāgotu dozēšanas pamatdaudzumu, kas paredzēts \otimes , nospiediet **i-DOS**.
3. Lai pielāgotu iestatījumu, nospiediet \ominus .
4. Lai saglabātu iestatījumu, nedaudz pagaidiet.

16 Home Connect

Šo iekārtu var pieslēgt tīklam. Savienojiet iekārtu ar mobilo ierīci, lai no lietotnes vadītu funkcijas Home Connect, pielāgotu pamatiestatījumus vai uzraudzītu pašreizējo darba režīmu.

Ne visās valstīs ir pieejami Home Connect pakalpojumi. Funkcijas Home Connect pieejamība ir atkarīga no tā, vai jūsu valstī ir pieejami Home Connect pakalpojumi. Atbilstošo informāciju skatiet: www.home-connect.com.

Lietotne Home Connect jums palīdzēs visā pieteikšanās procesā. Izpildiet instrukcijas un ievērojiet lietotnē Home Connect sniegtos norādījumus.

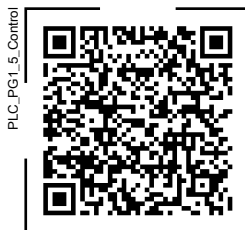
Piezīmes

- Ievērojiet šajā lietošanas instrukcijā sniegtos drošības norādījumus un nodrošiniet, lai tie tiktu ievēroti arī tad, kad iekārtas darbību vadāt, izmantojot lietotni Home Connect.
→ "Drošība", *Lappuse 3*
- Prioritāte vienmēr ir vadībai iekārtā. Šajā laikā nav iespējama vadība ar Home Connect lietotni.

16.1 Home Connect instalēšana

Prasība: Iekārta uzstādīšanas vietā uzver WLAN mājas tīklu (WiFi).

1. Noskenējiet tālāk redzamo QR kodu.



Nolasot QR kodu, varat instalēt Home Connect lietotni un pieslēgt šo iekārtu.

2. Sekojiet lietotnē Home Connect sniegtajām norādēm.

16.2 Wi-Fi deaktivizēšana iekārtā

1. Aptuveni 3 sekundes turiet nospiešu taustiņu \square **Remote Start**.
 2. Spiediet taustiņu \square **Remote Start**, līdz displejā rādās "on".
 3. Lai deaktivizētu Wi-Fi funkciju, nospiediet taustiņu \triangleright ||.
- ✓ Displejā rādās "oFF".

Piezīme: Lai aizvērtu iestatījumu sadaļu Home Connect, aptuveni 3 sekundes turiet nospiešu taustiņu \square **Remote Start**.

16.3 Wi-Fi aktivizēšana iekārtā

1. Aptuveni 3 sekundes turiet nospiešu taustiņu \square **Remote Start**.
 2. Spiediet taustiņu \square **Remote Start**, līdz displejā rādās "oFF".
 3. Lai aktivizētu Wi-Fi funkciju, nospiediet taustiņu \triangleright ||.
- ✓ Displejā rādās "on".

Piezīmes

- Ja ir aktivizēta Wi-Fi funkcija, displejā pārmaiņus rādās "on" un Wi-Fi savienojuma signāla stiprums.
- Lai aizvērtu iestatījumu sadaļu Home Connect, aptuveni 3 sekundes turiet nospiešu taustiņu **Remote Start**.

16.4 Programmatūras atjauninājuma instalēšana

Piezīme: Ja ir pieejams programmatūras atjauninājums, lietotnē Home Connect tiek parādīts ziņojums.

- ▶ Lai instalētu programmatūras atjauninājumu, izpildiet lietotnē Home Connect sniegtās norādes.
- ✓ Instalēšanas laikā vadības panelis daļēji ir bloķēts.
- ✓ Traucējuma gadījumā instalēšana var ilgt līdz pat 40 minūtes. Neatjaunojiet tīkla iestatījumus vai iekārtas rūpnīcas iestatījumus.

Piezīme: Aktuālā programmatūras versija ir atrodama lietotnes Home Connect sadaļā ar informāciju par attiecīgu iekārtu.

16.5 Iekārtas tīkla iestatījumu atiestatīšana

1. Aptuveni 3 sekundes turiet nospiešu taustiņu **Remote Start**.
 2. Spiediet taustiņu **Remote Start**, līdz displejā rādās "rES".
 3. Aptuveni 3 sekundes turiet nospiešu taustiņu **II**.
- ✓ Tīkla iestatījumi ir atiestatīti.

16.6 Attālā startēšana

Iespējojiet iekārtas attālo palaidi Home Connect lietotnē.

Piezīme

Attālo palaidi deaktivizē, kad:

- atver iekārtas durvis;

- ir bijis elektroapgādes pārtraukums.

Attālās palaišanas aktivizēšana

Prasības

- Iekārtas durvīm ir jābūt aizvērtām.
- Ir iebīdīta mazgāšanas līdzekļu atvilktnē.
- ▶ Nospiediet taustiņu **Remote Start**.
- ✓ Deg — (**Fjārrstart**) un iekārtā ir iespējota attālā palaišana ar lietotni Home Connect.

Attālās palaišanas deaktivizēšana

- ▶ Nospiediet taustiņu **Remote Start**.
- ✓ — (**Fjārrstart**) nodziest.

16.7 Datu aizsardzība

Ievērojiet datu aizsardzības norādes.

Pēc ierīces pirmā savienojuma ar internetam piesaistītu mājas tīklu iekārtā nosūta Home Connect serverim šādu kategoriju datus (pirmā reģistrācija):

- nepārprotamu iekārtas identifikatoru (ko veido iekārtas kodi un iebūvētā Wi-Fi sakaru moduļa MAC adrese);
- Wi-Fi sakaru moduļa drošības sertifikātu (savienojuma informācijas tehniskai aizsardzībai);
- jūsu sadzīves tehnikas pašreizējo programmatūras un aparatūras versiju;
- iespējams, iepriekš veiktas atiestātes uz rūpnīcas iestatījumu statusu.

Šī pirmā reģistrācija sagatavo Home Connect funkciju lietošanu un ir nepieciešama tikai brīdī, kad Home Connect funkcijas lietošiet pirmo reizi.

Piezīme: Ievērojiet, ka Home Connect funkcijas ir lietojamas tikai kopā ar Home Connect lietotni. In-

formāciju par datu aizsardzību var atvērt Home Connect lietotnē.

17 Pamatiestatījumi

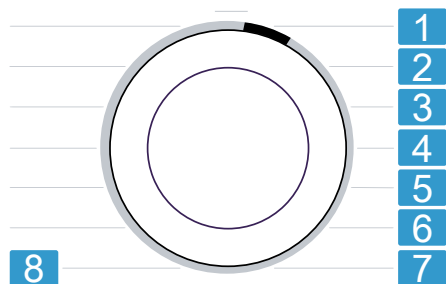
Iekārtas pamatiestatījumus jūs varat pielāgot savām vajadzībām.

Piezīme: Pamatiestatījumus var pielāgot arī lietotnē Home Connect.

17.1 Pamatiestatījumu pārskats

Piezīme: Pēc programmatūras atjaunināšanas var būt pieejamas papildu funkcijas. → *Lappuse 33*

Ja ir pieejams programmatūras atjauninājums, papildu informācija ir atrodama lietotnē Home Connect.



Programmu izvēles slēdzis ar programmu pozīcijām

- 1 Iestatīt programmas beigu signāla skaļumu:
no A: 0 (izslēgts) līdz A: 4 (ļoti skaļš)
- 2 Iestatīt taustiņu nospiešanas signāla skaļumu:
no b: 0 (izslēgts) līdz b: 4 (ļoti skaļš)
- 3 Iestatīt displeja spilgtumu:
no C: 1 (blāvs) līdz C: 4 (ļoti spilgts)

- 4 Palaist trumuļa tīrīšanas un kopšanas programmu (dc).
- 5 Aktivizēt (d:on) vai deaktivizēt (d:off) atgādinājumu par trumuļa tīrīšanu
- 6 Burzīšanās mazināšanas aktivizēšana (E:on) vai deaktivizēšana (E:off).
- 7 Skaīt pabeigto programmu (PC) skaitu
- 8 Atjaunot iekārtas rūpnīcas iestatījumus (rES).

17.2 Pamatiestatījumu maiņa

1. Lai atvērtu pamatiestatījumu sadaļu, aptuveni 3 sekundes turiet nospiešus abus taustiņus **3 sec..**
✓ Displejā rādās .
2. Ar programmu izvēles slēdzi atlasiet vajadzīgo pamatiestatījumu.
→ *Lappuse 34*
3. Pielāgojiet pamatiestatījumu:
 - ▶ Lai mainītu vērtību, nospiediet .
 - ▶ Lai iekārtu atiestatītu uz rūpnīcas iestatījumiem, aptuveni 3 sekundes turiet nospiešus .
 - ▶ Lai sāktu trumuļa tīrīšanu, nospiediet .
4. Lai izietu no pamatiestatījumiem, nospiediet jebkuru taustiņu, izņemot vai .

18 Tīrīšana un kopšana

UZMANĪBU

Cieti, asi vai raupji priekšmeti var izraisīt iekārtas bojājumus.

- ▶ Tīrīšanai neizmantojiet cietus vai asus priekšmetus, abrazīvus līdzekļus vai stiepli sūkļus.

- ▶ Tīriet iekārtu tikai ar ūdeni un mīkstu drānu.

18.1 Trumuļa tīršana

Iztīriet trumuli pēc 20 mazgāšanas reizēm 40 °C un zemākā temperatūrā, ja ☹ mirgo vai tad, ja iekārta ilgāku laiku nav lietota, taču ne retāk kā reizi gadā.

⚠ ESIET PIESARDZĪGI

Traumu risks!

Ilgstoša mazgāšana zemā temperatūrā un nepietiekama ierīces vēdināšana var sabojāt trumuli un izraisīt savainojumus.

- ▶ Regulāri izpildiet trumuļa tīršanai paredzēto programmu vai mazgājiet vismaz 60 °C temperatūrā.
- ▶ Katru reizi pēc lietošanas atstājiet ierīces durvis un mazgāšanas līdzekļa atvilktni atvērtas un ļaujiet tām nožūt.
- ▶ Lietotnē Home Connect vai pamatiestatījumos → *Lappuse 34* izvēlieties trumuļa tīršanas programmu. Aktivizējiet programmu bez veļas, taču pievienotu balinātāju saturošu pulverveida mazgāšanas līdzekli vai tīršanas līdzekli iekārtas iekšpuses kopšanai.

18.2 Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes tīršana

Ja dozēšanas nodalījumā esošo šķidrro mazgāšanas līdzekli vai mīkstinātāju vēlaties aizstāt ar citu līdzekli vai arī ja mazgāšanas līdzekļa atvilktnē ir netīra, iztīriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.

UZMANĪBU

Sūkņa mezglā ir elektroiekārtas daļas.

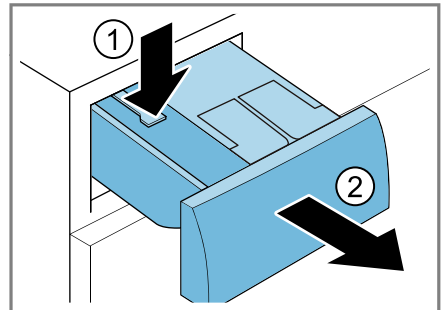
Saskarē ar ūdeni elektroiekārtas daļas var tikt sabojātas.

- ▶ Nemazgājiet sūkņa mezglu trauku mazgāšanas mašīnā un neiegremdējiet to ūdenī.
- ▶ Elektrisko savienojumu ierīces aizmugurē sargājiet no mitruma, mazgāšanas līdzekļa un mīkstinātāja atliekām.

Piezīme: Skenējiet QR kodu, lai iepazītos ar procedūras gaitu.

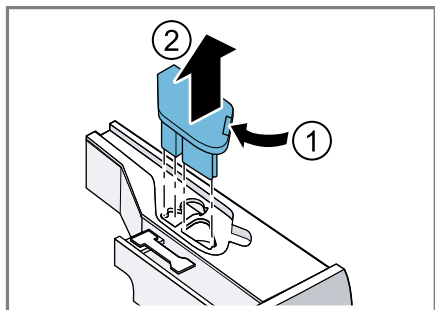


1. Pārslēdziet iekārtu gatavības režīmā (Standby). → *Lappuse 29*
2. Izvelciet mazgāšanas līdzekļu atvilktni.
3. Nospiediet ieliktņi uz leju un izņemiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.

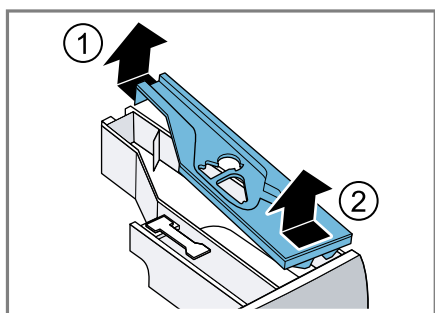


lv Tīrīšana un kopšana

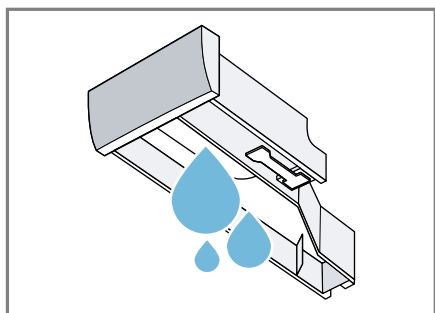
4. Izņemiet sūkņa mezglu.



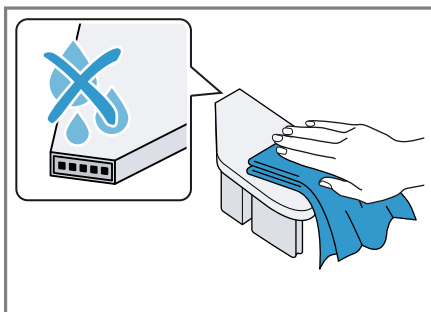
5. Atbloķējiet mazgāšanas līdzekļa atvilktnes vāciņu un noņemiet to.



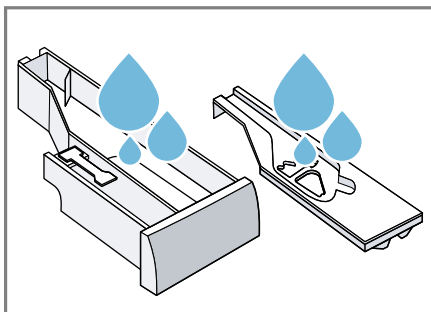
6. Iztukšojiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.



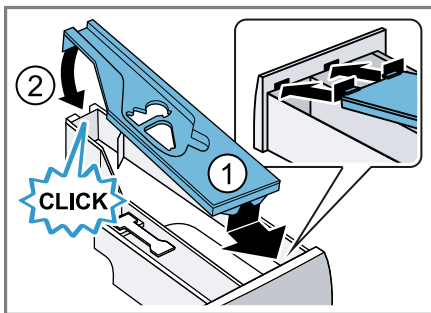
7. Tīriet sūkņa mezglu tikai ar mitru drānu.

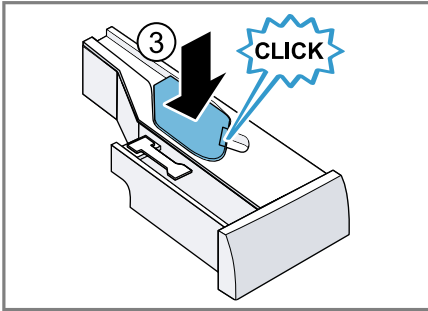


8. Mazgāšanas līdzekļa atvilktni un vāciņu tīriet ar mīkstu, mitru drānu vai rokas dušu.

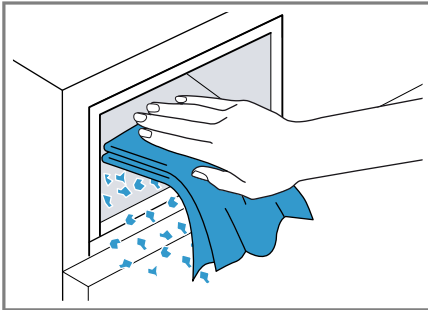


9. Nožāvējiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni, vāciņu un sūkņa mezglu un ievietojiet atpakaļ.





10. Iztīriet mazgāšanas līdzekļa atvilktnes korpusu ierīcē.



11. Iebīdiet mazgāšanas līdzekļu atvilktni.

18.3 Mazgāšanas šķīduma sūkņa tīršana

Tīriet mazgāšanas šķīduma sūkni regulāri, bet ne retāk kā reizi gadā, kā arī tad, ja ir radušies traucējumi, piemēram, nosprostojumi vai kļaudzēšana.

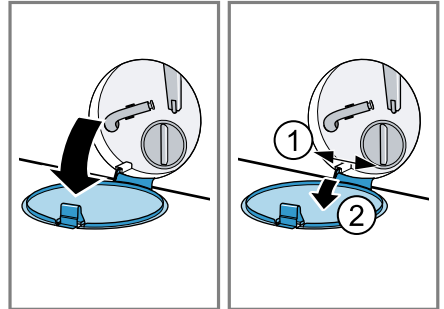
Piezīme: Skenējiet QR kodu, lai iepazītos ar procedūras gaitu.

Pirms procedūras gaitas attēlošanas ievērojiet tālāk sniegtos drošības norādījumus.

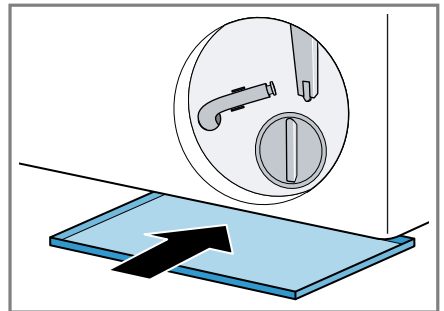


Mazgāšanas šķīduma sūkņa iztukšošana

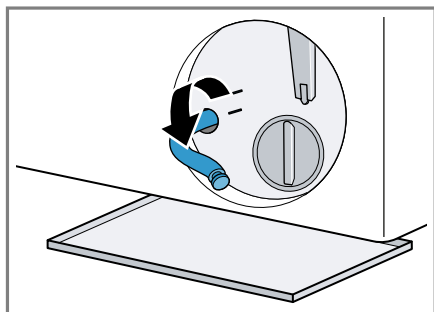
1. Aizveriet ūdens krānu.
2. Pārslēdziet iekārtu gatavības režīmā (Standby). → *Lappuse 29*
3. Atvienojiet ierīces tīkla spraudni no elektrotīkla.
4. Atveriet un noņemiet apkopes vāku.



5. Novietojiet zem atveres mazgāšanas šķīduma iztecinašanai piemērotu trauku.



6. Izņemiet no turētāja iztukšošanas šļūteni.

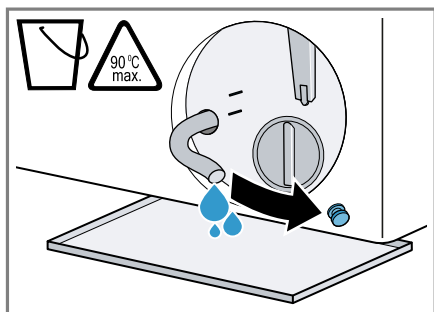


7. **⚠ ESĪET PIESARDZĪGI – Applaucēšanās risks!**

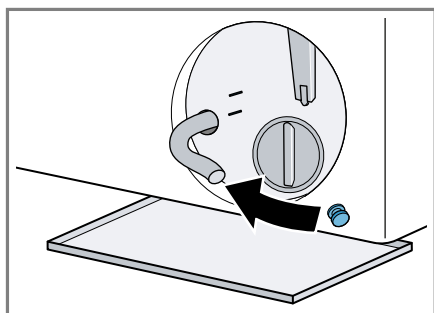
Mazgājot augstā temperatūrā, sakarst mazgāšanas šķīdums.

- ▶ Nepieskarieties karstajam mazgāšanas šķīdumam.

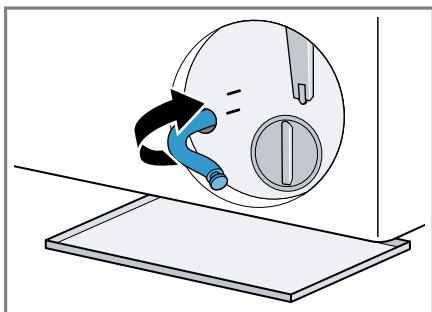
Lai mazgāšanas šķīdumu iztecinātu traukā, izvelciet aizbāzni.



8. Pēc iztukšošanas uzspiediet noslēgzaizbāzni.



9. Iespiediet iztukšošanas šļūteni turētājā.

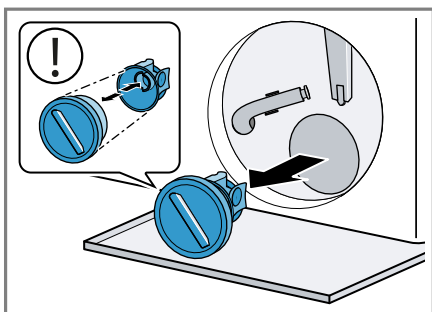


Mazgāšanas šķīduma sūkņa tīrīšana

Prasība: Mazgāšanas šķīduma sūknis ir tukšs. → *Lappuse 37*

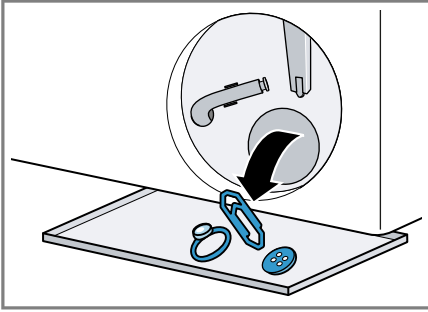
1. Ūdens izvades sūknī var būt palicis ūdens, tāpēc uzmanīgi izskrūvējiet sūkņa vāciņu.

- ▶ Rupji netīrumi var izraisīt filtra ieliktna iesprūšanu sūkņa korpusā. Atšķaidiet netīrumus un izņemiet filtra ieliktni.



Sūkņa vāciņu veido divas daļas, kuras var atdalīt tīrīšanas vajadzībām.

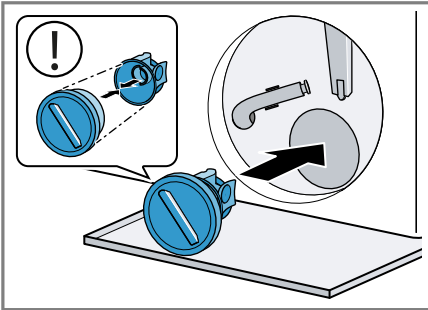
2. Iztīriet sūkņa iekšpusi, notīriet sūkņa vāciņa vītņi un sūkņa korpusu.



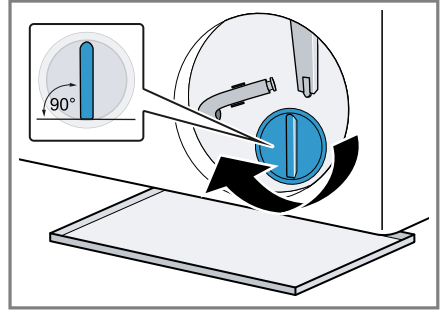
Krāsu un netīrumus absorbējošas salvetes var nobloķēt mazgāšanas šķīduma sūkni. Lietojiet krāsu un netīrumus absorbējošas salvetes tikai mazgāšanas maisā.

3. Ievietojiet sūkņa vāciņu.

► Pārliecinieties, vai sūkņa vāciņa daļas ir samontētas pareizi.

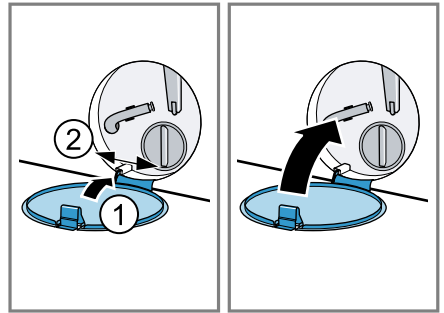


4. Pieskrūvējiet sūkņa vāciņu līdz galam.



Sūkņa vāciņa rokturim jābūt vertikālā pozīcijā.

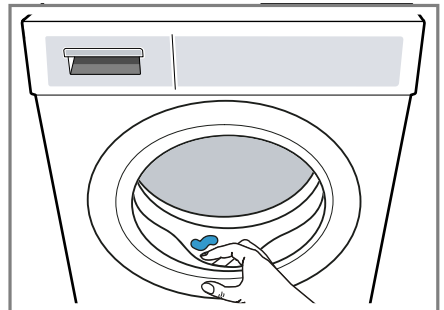
5. Ievietojiet un aizveriet apkopes vāku.



18.4 Gumijas manšetes tīršana

Regulāri tīriet gumijas manšeti.

1. Atveriet durvis. → *Lappuse 28*
2. Noslaukiet no gumijas manšetes svešķermeņus un plūksnas.



3. Notīriet gumijas manšetes ārpusi un iekšpusi ar mitru drānu un noslaukiet to sausu.

19 Traucējumu novēršana

Nelielus ierīces darbības traucējumus varat novērst saviem spēkiem. Pirms sazināšanās ar klientu apkalpošanas centru izlasiet informāciju par darbības traucējumu novēršanu. Tā izvairīsieties no nevajadzīgām izmaksām.

BRĪDINĀJUMS

Elektrotrieciena risks!

Neprofesionāli veikts remonts ir bīstams.

- ▶ Nepārveidojiet iekārtas tehnisko uzbūvi vai tās īpašības.
- ▶ Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
- ▶ Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.
- ▶ Ja tiek bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, tā nomaiņa jāveic ražotājam, tā tehniskā servisa dienestam vai attiecīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no apdraudējuma.

Traucējums

Cēlonis un problēmu novēršana

Displejs ir izslēgts, un mirgo — (▷|| Start/Fyll på).

Ir aktīvs enerģijas taupīšanas režīms.

- ▶ Nospiediet taustiņu ▷||.

E:36 -10 / E:30 -80
Neizsūknē mazgāšanas šķīdumu.

Ūdens izvades šļūtene ir pievienota pārāk augstu, ir salocīta, saspiesta vai ir neatļauti pagarināta.

- ▶ Pārbaudiet ūdens izvades šļūtenes savienojumu.

→ *Lappuse 13*

Nosprostota kanalizācijas caurule vai ūdens izvades šļūtene.

- ▶ Iztīriet kanalizācijas cauruli un ūdens izvades šļūteni.

Mazgāšanas šķīduma sūknis ir nosprostots, vai sūkņa vāciņš ir nepareizi uzstādīts.

- ▶ Pārbaudiet, ka sūkņa vāciņš ir uzstādīts pareizi.

→ *Lappuse 37*

- ▶ Iztīriet mazgāšanas šķīduma sūknī. → *Lappuse 37*

Pievienots par daudz mazgāšanas līdzekļa.


- ▶ Ja ir aktivizēta viedā dozēšanas sistēma, samaziniet dozēšanas pamatdaudzumu. → *Lappuse 31*







- ▶ Ja dozējat manuāli, nākamajā mazgāšanas ciklā ar līdzīgu iepildes daudzumu samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu.







E:36 -25 -26

Nosprostots mazgāšanas šķīduma sūknis.


- ▶ Iztīriet mazgāšanas šķīduma sūknī. → *Lappuse 37*

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
E:10 -00 -10 -20	<p>Bloķēts inteligentās dozēšanas sistēmas sūknis.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Izfīriet mazgāšanas līdzekļu atvilktni. → <i>Lappuse 35</i> 2. Ja traucējums joprojām nav novērsts, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. → <i>Lappuse 47</i> <p>Piezīme: Līdz traucējuma ir novērsts, viedo dozēšanas sistēmu varat deaktivizēt un dozēt manuāli. → <i>Lappuse 21</i></p>
H:32	<p>Iekārta ir pārtraukusi centrifugēšanu, jo veļas izvietojums ir nevienmērīgs.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Atkārtoti ielieciet veļu trumulī.
E:30 -10 / 𐀀	<p>Ūdens krāns ir aizvērts.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Atveriet ūdens krānu. <hr/> <p>Ūdens padeves šļūtene ir salocīta vai saspiesta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pārbaudiet ūdens padeves šļūtenes savienojumu. → <i>Lappuse 13</i> <hr/> <p>Aizsērējuši ūdens padeves sieti.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Izfīriet ūdens padeves sietus. <p>Skenējiet QR kodu, lai iepazītos ar procedūras gaitu.</p> 
	<p>Ūdens spiediens ir zems.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pārbaudiet, ka ūdens krānā ir pietiekams padeves spiediens.
	<p>Ūdens līmeņa mērīšanas sistēma ir bojāta.</p> <p>Kad ir parādījies šis kļūdas ziņojums, iekārta sāk izsūknēt ūdeni.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Uzgaidiet aptuveni 5 minūtes, līdz ūdens ir izsūknēts. 2. Restartējiet iekārtu. <p>Varat ūdens izsūknēšanu palaist atkārtoti.</p> <ol style="list-style-type: none"> 3. Ja traucējums joprojām nav novērsts, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. → <i>Lappuse 47</i>
E:30 -20	<p>Ir radies kritisks darbības traucējums.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Aizveriet ūdens krānu. <p>Kad ir parādījies šis kļūdas ziņojums, iekārta sāk izsūknēt ūdeni.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Uzgaidiet aptuveni 5 minūtes, līdz ūdens ir izsūknēts. 2. Restartējiet iekārtu. <p>Varat ūdens izsūknēšanu palaist atkārtoti.</p>

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
E:30 -20	<p>3. Ja traucējums joprojām nav novērsts, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. → <i>Lappuse 47</i></p> <hr/> <p>Pievienots par daudz mazgāšanas līdzekļa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ja dozējat manuāli, nākamajā mazgāšanas ciklā ar līdzīgu iepildes daudzumu samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu. <hr/> <p>Ir iepildīts papildu ūdens.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kamēr iekārta darbojas, neiepildiet tajā papildu ūdeni.
Visu pārējo kļūdu kodi.	<p>Darbības traucējums</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Lai restartētu iekārtu, aptuveni 3 sekundes vienlaikus turiet nospiestu  Mini Load un  Silent Wash taustiņu. 2. Ja traucējums nav novērsts, uz vismaz 30 sekundēm atvienojiet iekārtu no elektrotīkla. Izvelciet elektrotīkla kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju drošinātāju kastē. 3. Ja traucējums joprojām nav novērsts, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. → <i>Lappuse 47</i> <p>Kad zvanāt, precīzi norādiet kļūdas ziņojumu. Ja varat, nodrošiniet traucējuma fotoattēlus un videoklipus.</p>
	<p>Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē nav iebīdīta līdz galam.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Iebīdīiet mazgāšanas līdzekļu atvilktni. <hr/> <p>Sūkņa mezgls ir nepareizi uzstādīts.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pārbaudiet, ka sūkņa mezgls ir ielikts pareizi. → <i>Lappuse 35</i>
Mirgo  , un programma ir apturēta.	<p>Iekārta ir noteikusi energopadeves svārstības. Nekas nav jādara. Kad energopadeve ir atjaunota, programma turpina noritēt kā parasti.</p> <p>Piezīme: Programmas laiks pagarinās.</p>
 , vai veidojas daudz putu.	<p>Pievienots par daudz mazgāšanas līdzekļa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Samaisiet ēdamkaroti veļas mīkstinātāja ar 0,5 l ūdens un ielejiet maisījumu manuālās dozēšanas nodaļījumā (neizmantojiet, kad mazgājat virsdrēbes, sporta apģērbus un dūnu tekstilizstrādājumus). ▶ Ja ir aktivizēta viedā dozēšanas sistēma, samaziniet dozēšanas pamatdaudzumu. → <i>Lappuse 31</i> ▶ Ja dozējat manuāli, nākamajā mazgāšanas ciklā ar līdzīgu iepildes daudzumu samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
Mirgo  .	<p>Durvis nav pilnībā aizvērtas.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pārbaudiet, ka durvīs nav iespiesta veļa.

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Mirgo  .	2. Aizveriet durvis.
	Nepieciešama cilindra tīrīšana. ▶ Iztīriet trumuli. → <i>Lappuse 35</i>
Displejs un taustiņi ne-reagē.	Ir radies programmatūras traucējums. 1. Lai restartētu iekārtu, aptuveni 3 sekundes vienlaikus turiet nospiešu  Mini Load un  Silent Wash taustiņu. 2. Ja traucējums nav novērsts, uz vismaz 30 sekundēm atvienojiet iekārtu no elektrotīkla. Izvelciet elektrotīkla kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju drošinātāju kastē.
Home Connect lietotne nedarbojas pareizi.	Ir iespējami dažādi iemesli. 1. Atiestatiet iekārtas tīkla iestatījumus. → <i>Lappuse 33</i> 2. Iestatiet Home Connect atkārtoti. → <i>Lappuse 32</i> ▶ Atveriet www.home-connect.com .
Nevar nospiegt taustiņu  i-DOS .	Atlasītajā programmā vai programmas norisē nevar izmantot viedo dozēšanu. ▶ Izmantojiet manuālās dozēšanas nodalījumu. → <i>Lappuse 31</i>
Nestartējas programma.	Ir aktivizēta bērnu drošības sistēma. ▶ Deaktivizējiet bērnu drošību. → <i>Lappuse 30</i> Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē nav iebīdīta līdz galam. ▶ Iebīdīiet mazgāšanas līdzekļu atvilktni.
Programma ir apturēta vai pārtraukta, taču durvis nevar atvērt.	Temperatūra ir pārāk augsta. ▶ Palaidiet programmu  Sköljning vai uzgaidiet, līdz temperatūra ir pazeminājusies. Ūdens līmenis ir pārāk augsts. ▶ Lai izsūknētu ūdeni, palaidiet programmu Centrifugering vai citu piemērotu programmu. → <i>Lappuse 22</i>
Ja ir energopadeves pārtrauce, durvis nevar atvērt.	Durvis ir bloķētas. ▶ Atveriet durvis ar ārkārtas atbloķētāju. → <i>Lappuse 46</i>
Pēc programmas startēšanas trumulis neviennmēri rotē.	Tā nav kļūda. Motora iekšēja pārbaude ir palaista. Īpaša rīcība nav nepieciešama.
Trumulis rotē, taču ūdens neieplūst.	Tā nav kļūda. Iepildes noteikšana ir aktivizēta līdz 2 minūtēm. Īpaša rīcība nav nepieciešama.

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Trumulī nav redzams ūdens.	Tā nav kļūda. Ūdens līmenis ir zemāk par redzamo daļu. Īpaša rīcība nav nepieciešama.
Izgriešana tiek startēta vairākas reizes.	Tā nav kļūda. Iekārta novērš nelīdzsvarotību, vairākkārt izlīdzinot veļas izvietojumu. Īpaša rīcība nav nepieciešama.
Centrifugēšanas laikā iekārta vibrē, kustas vai ir ļoti trokšņaina.	Ierīce nav pareizi nolīmeņota. ▶ Līmeņojiet iekārtu. → <i>Lappuse 14</i> Ierīces kājas nav fiksētas. ▶ Nostipriniet iekārtas kājas. → <i>Lappuse 14</i> Nav noņemti transportēšanas stiprinājumi. ▶ Noņemiet transportēšanas stiprinājumus.
Netiek sasniegts liels centrifūgas apgriezī- nu skaits.	Ir aktivizēts  . ▶ Atlasiet tekstilizstrādājumiem piemērotu mazgāšanas programmu. → <i>Lappuse 22</i> Iekārta novērš nelīdzsvarotību, samazinot centrifugēšanas apgriezīnu skaitu. Īpaša rīcība nav nepieciešama.
Programmas laiks mainās mazgāšanas procesa laikā.	Tā nav kļūda. Programmas norisi elektroniski optimizē, spēcīgās putošanas dēļ aktivizē papildu skalošanu, vai novērš nelīdzsvarotību. Īpaša rīcība nav nepieciešama.
Ir dzirdami svilpieni, sī- cieni, dūcieni vai sūk- šanas skaņas.	Tā nav kļūda. Iesūknē ūdeni, dozē mazgāšanas līdzekli vai kopšanas līdzekli, notiek darbības pārbaude, vai izsūknē mazgāšanas šķīdumu. Īpaša rīcība nav nepieciešama.
Klaudzošas skaņas, mazgāšanas šķīduma sūkņa grabēšana.	Mazgāšanas šķīduma sūknī ir svešķermenis. ▶ Iztīriet mazgāšanas šķīduma sūknī. → <i>Lappuse 37</i>
Mazgāšanas rezultāts ir neapmierinošs, vai uz veļas ir mazgāša- nas līdzekļa paliekas.	Mazgāšanas līdzeklis var saturēt ūdenī nešķīstošas vielas, kas nogulsņējas uz veļas. ▶ Palaidiet programmu  Skoljning vai izžāvētu veļu notīriet ar suku. Dozēšanas nodalījumā ir nepiemērots mazgāšanas līdzeklis, vai tas ir sabiezējis. 1. Pārbaudiet, ka mazgāšanas līdzeklis ir piemērots. → <i>Lappuse 27</i> 2. Pārbaudiet, vai mazgāšanas līdzeklis dozēšanas nodalījumā nav sabiezējis.

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Mazgāšanas rezultāts ir neapmierinošs, vai uz veļas ir mazgāšanas līdzekļa paliekas.	<p>3. Ja mazgāšanas līdzeklis ir nepiemērots vai ir sabiezējis, iztukšojiet un iztīriet dozēšanas nodalījumu. → <i>Lappuse 35</i></p> <hr/> <p>Dozēšanas pamatdaudzums ir nepareizi iestatīts.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Iestatiet dozēšanas pamatdaudzumu. → <i>Lappuse 31</i>
Uz tekstilizstrādājumiem pēc programmas ☺ Iron Assist beigām ir mitri traipi.	<p>Tekstilizstrādājumus samitrinājušas ūdens piles no trumuļa vai no durvīm. Pilieni radušies vai nu tvaika kondensēšanās rezultātā, vai no atlikušā mitruma pēc iepriekšējās mazgāšanas programmas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tekstilizstrādājumus izgludiniet vai izkariet žāvēties.
Pēc centrifugēšanas veļa ir pārāk mitra.	<p>Iestatīts mazs centrifūgas apgriezienu skaits.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Palaidiet programmu Centrifugering. ▶ Nākamajā mazgāšanas ciklā iestatiet lielāku centrifūgas apgriezienu skaitu. <hr/> <p>Iekārta novērš nelīdzsvarotību, samazinot centrifugēšanas apgriezienu skaitu.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Atkārtoti ielieciet veļu trumulī. 2. Palaidiet programmu Centrifugering.
Veļa burzās.	<p>Ir aktivizēts .</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Atlasiet piemērotu programmu. → <i>Lappuse 22</i>
Veļa burzās.	<p>Atlasītā programma ir nepiemērota tekstilizstrādājumu veidam.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Atlasiet piemērotu programmu. → <i>Lappuse 22</i> <hr/> <p>Ir iestatīts liels centrifugēšanas apgriezienu skaits.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nākamajā mazgāšanas ciklā iestatiet mazāku centrifūgas apgriezienu skaitu. <hr/> <p>Iepildes daudzums ir neatbilstīgs.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ievērojiet programmas maksimālo iepildes daudzumu. → <i>Lappuse 22</i> ▶ Sagatavojiet veļu. → <i>Lappuse 27</i>
No ūdens padeves šļūtenes izplūst ūdens.	<p>Ūdens padeves šļūtene ir pievienota nepareizi vai ir bojāta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pārbaudiet ūdens padeves šļūtenes savienojumu. → <i>Lappuse 11</i> <p>Ja ūdens padeves šļūtene ir bojāta, nomainiet to.</p>
No ūdens izvades šļūtenes izplūst ūdens.	<p>Ūdens izvades šļūtene ir pievienota nepareizi vai ir bojāta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pārbaudiet ūdens izvades šļūtenes savienojumu. → <i>Lappuse 11</i> <p>Ja ūdens padeves šļūtene ir bojāta, nomainiet to.</p>

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Zem durvīm izplūst ūdens.	Noplūdi izraisa netīras durvis vai gumijas apmale. ▶ Notīriet durvis un gumijas apmali.
Ierīcē radušies nepatīkami aromāti.	Mitrums un mazgāšanas līdzekļa paliekas var veicināt baktēriju veidošanos. ▶ Iztīriet trumuli. → <i>Lappuse 35</i> ▶ Ja ierīci nelietojat, neaizveriet durvis un mazgāšanas līdzekļa atvilktni, lai atlikušais ūdens varētu izžūt.

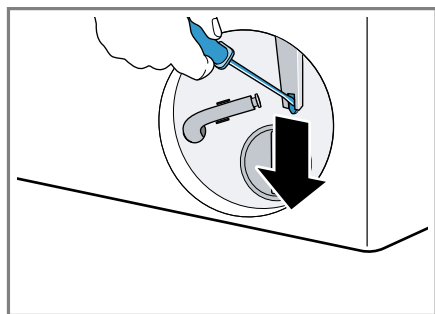
19.1 Ārkārtas atbloķētājs

Durvju atbloķēšana

Prasība: Mazgāšanas šķīduma sūkņi ir tukšs. → *Lappuse 37*

- 1. UZMANĪBU** – Izplūstošais ūdens var izraisīt materiālus zaudējumus.
▶ Neatveriet durvis, ja aiz stikla ir redzams ūdens.

Lietojot instrumentu, pavelciet ārkārtas atbloķētāju uz leju un atļaidiet to.



- ✓ Durvju fiksators ir atbloķēts.
2. Ievietojiet apkopes vāku un nofiksējiet to.
3. Aizveriet apkopes vāku.

3. Atvienojiet ierīces elektrotīkla spraudni.
4. Izlaidiet mazgāšanas ūdeni.
→ "*Mazgāšanas šķīduma sūkņa tīrīšana*", *Lappuse 37*
5. Noņemiet šļūtenes.
6. Iztukšojiet dozēšanas tvertnes.

20.2 Transportēšanas stiprinājumu uzlikšana

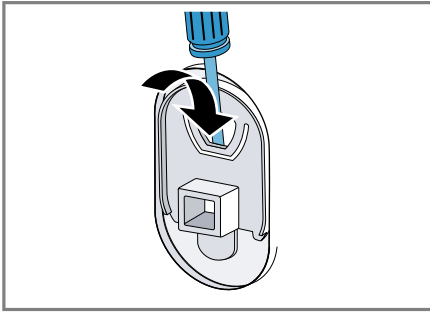
Lai novērstu bojājumus transportēšanas laikā, nostipriniet iekārtu pirms transportēšanas ar transportēšanas stiprinājumiem.

20 Transportēšana, glabāšana un likvidācija

20.1 Ierīces demontāža

1. Aizveriet ūdens krānu.
2. Pārslēdziet iekārtu gatavības režīmā (Standby). → *Lappuse 29*

1. Noņemiet vāciņu¹ ar skrūvgriezi.



Saglabājiet vāciņu.

2. Ievietojiet 4 transportēšanas slēdzenes.

20.3 Ierīces ekspluatācijas atsākšana

- ▶ Papildu informāciju skatiet nodaļās Uzstādīšana un pievienošana
→ *Lappuse 11* un Tukša mazgāšanas procesa sākšana
→ *Lappuse 15*.

20.4 Nolietotas iekārtas likvidācija

Likvidējot iekārtas atbilstoši vides noteikumiem, vērtīgas izejvielas var izmantot atkārtoti.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Veselības kaitējuma risks!

Bērni var tikt iesprostoti ierīcē, apdraudot viņu dzīvību.

- ▶ Iekārtu nedrīkst uzstādīt aiz aizveramām durvīm, bīdāmām durvīm vai durvīm ar eņģi iekārtai pretējā pusē, kas neļauj pilnībā atvērt iekārtu.
- ▶ Nolietotām iekārtām izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu, pēc tam pārgrieziet elektrotīkla pieslēguma vadu un sabojājiet

iekārtas durvju slēdzeni, lai iekārtas durvis vairs nevarētu aizvērt.

1. Izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu.
2. Atdaliet elektrotīkla pieslēguma vadu.
3. Utilizējiet ierīci atbilstoši vides aizsardzības prasībām.
Informāciju par aktuāliem likvidācijas jautājumiem var iegūt pie tirgotāja un jūsu novada vai pilsētas pašpārvaldē.



Šī ierīce ir marķēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/ES par elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktīva nosaka veidu, kā ES teritorijā jārealizē nolietoto ierīču nodošana un pārstrāde.

21 Tehniskā servisa dienests

Darbībai nozīmīgas oriģinālās rezerves daļas saskaņā ar attiecīgo ekodizaina regulu iegūsiet mūsu klientu dienestā vismaz 10 gadus, sākot no iekārtas tirdzniecības uzsākšanas brīža Eiropas Ekonomikas zonā.

Mūsu klientu dienestā varat saņemt citas funkcionāli atbilstošas un ilgstošai uzglabāšanai piemērotas oriģinālās rezerves daļas līdz pat 15 gadus pēc iekārtas laišanas tirgū. Papildu informācijai lūdzam vērsties mūsu klientu dienestā.

¹ Nosegvāku skaits mainās atkarībā no modeļa.

Piezīme: Saskaņā ar ražotāja garantijas noteikumiem tehniskā servisa dienesta izsaukšana ir bez maksas.

Lai saņemtu detalizētu informāciju par garantijas laiku un garantijas nosacījumiem, kas ir spēkā jūsu valstī, izmantojiet QR kodu pievienotajā servisa kontaktu un garantijas nosacījumu dokumentā, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu, tirgotāju vai apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni.

Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformāciju var atrast, izmantojot QR kodu pievienotajā servisa kontaktu un garantijas nosacījumu dokumentā vai mūsu tīmekļa vietnē.

21.1 Ražojuma numurs (E-Nr.), izgatavošanas numurs (FD) un kārtas numurs (Z-Nr.)

Sazinoties ar tehniskā servisa dienestu, paziņojiet iekārtas ražojuma numuru (E-Nr.), izgatavošanas numuru (FD) un kārtas numuru (Z-Nr.), kas norādīts iekārtas datu plāksnītē.

Atkarībā no modeļa datu plāksnīte atrodas:

- durvju iekšpusē;
- zem trumuļa atveres;
- apkopes vāka iekšpusē;
- ierīces aizmugurē.

Lai ātri atrastu iekārtas datus un tehniskā servisa dienesta tālruna numuru, varat šos datus pierakstīt.

22 Patēriņa rādītāji

Tālāk minētā informācija tiek sniegta saskaņā ar ES Ekodizaina direktīvu. Citām programmām kā **Eco 40-60** norādītās vērtības ir tikai orientējošas, un tās tika noskaidrotas, balstoties uz spēkā esošo standartu EN60456.

Automātiskā dozēšanas funkcija šim nolūkam tika deaktivizēta.

Norāde par salīdzinošo pārbaudi: deaktivizējiet automātisko dozēšanu, ja vien šī funkcija nav pārbaudes mērķis.

Programma	Ieliktais veļas daudzums (kg)	Programmas ilgums (h:min) ¹	Enerģijas patēriņš (kWh/cikls) ¹	Ūdens patēriņš (l/cikls) ¹	Maksimālā temperatūra (°C) ⁵ min ¹	Centrifūgas apgriezīgu skaits (apgr./min) ¹	Atlikušais mitrums (%) ¹
Eco 40-60 ²	11,0	3:59	1,090	70,0	39	1351	53,00
Eco 40-60 ²	5,5	2:59	0,410	48,0	27	1351	53,00

¹ Faktiskās vērtības var atšķirties no norādītajām vērtībām šādu faktoru ietekmē: ūdens spiediens, cietība, ieplūdes temperatūra, apkārtējā temperatūra, veļas veids, daudzums un netīrības pakāpe, lietotais mazgāšanas līdzeklis, svārstības energoapgādes sistēmā un izvēlētās papildfunkcijas.

² Pārbaudes programma saskaņā ar ES Ekodizaina direktīvu un ES Energomarķējuma direktīvu, lietojot aukstu ūdeni (15 C).

Programma	Ieliktais veļas daudzums (kg)	Programmas ilgums (h:min) ¹	Enerģijas patēriņš (kWh/cikls) ¹	Ūdens patēriņš (l/cikls) ¹	Maksimālā temperatūra (°C) 5 min ¹	Centrifūgas apgriezienu skaits (apgr./min) ¹	Atlikušais mitrums (%) ¹
Eco 40-60 ²	3,0	2:59	0,180	35,0	24	1351	53,00
Bamull ☼(Kokvilna) 20 °C	10,0	3:49	0,500	100,0	24	1400	50,00
Bamull ☼(Kokvilna) 40 °C	10,0	3:49	1,250	100,0	43	1400	50,00
Bamull ☼(Kokvilna) 40 °C + ↓	10,0	4:19	1,350	110,0	41	1400	50,00
Bamull ☼(Kokvilna) 60 °C	10,0	3:49	2,160	100,0	61	1400	50,00
Syntet ☼(Viegli kopjama) 40 °C	4,0	2:29	0,820	65,0	44	1200	35,00
Mix ☼ 40 °C	4,0	1:00	0,660	46,0	41	1400	52,00
☼ Ylle/ Handtvätt ☼ (Vilna) 30 °C	2,0	0:40	0,230	43,0	24	800	30,00

23 Tehniskie dati

lekārtas augstums	84,5 cm
lekārtas platums	59,8 cm
lerīces dziļums	59,0 cm
lekārtas dziļums ar aizvērtām durvīm	63,2 cm

lekārtas dziļums ar atvērtām durvīm	104,9 cm
Svars	74,6 kg
Maksimālais ietilpums	11,0 kg
Tikla spriegums	220-240 V, 50 Hz
⇒ Elektroinstalācijas drošinātāja minimālā vērtība	10 A

¹ Faktiskās vērtības var atšķirties no norādītajām vērtībām šādu faktoru ietekmē: ūdens spiediens, cietība, ieplūdes temperatūra, apkārtējā temperatūra, veļas veids, daudzums un netīrības pakāpe, lietotais mazgāšanas līdzeklis, svārstības energoapgādes sistēmā un izvēlētās papildfunkcijas.

² Pārbaudes programma saskaņā ar ES Ekodizaina direktīvu un ES Energozīmējuma direktīvu, lietojot aukstu ūdeni (15 °C).

Nominālā jauda	2300 W
Patērējamā jauda	<ul style="list-style-type: none">▪ Gatavības režīmā: 0,50 W▪ Ieslēgtā režīmā: 0,50 W▪ Laiks, pēc kura pārslēdzas tīklīerosas gatavības režīmā (bezvadu internets): 5 min▪ Tīklīerosas gatavības režīmā (bezvadu internets): 2,00 W
Ūdens spiediens	<ul style="list-style-type: none">▪ Min.: 100 kPa (1 bar)▪ Maks.: 1000 kPa (10 bar)
Ūdens padeves šļūtenes garums	150 cm
Ūdens izvades šļūtenes garums	150 cm
Elektrotīkla savienojuma vada garums	210 cm

Vairāk informācijas par savu modeli skatiet tīmekļa vietnē <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2561354>¹. Šī tīmekļa adrese ir piesaistīta ES oficiālajai ražojumu datubāzei EPREL.

23.1 Informācija par bezmaksas un Open Source programmatūru

Šim ražojumam ir programmatūras komponenti, ko autortiesību īpašnieki ir licencējuši kā bezmaksas vai Open Source programmatūru.

Attiecīgā licences informācija ir saglabāta mājsaimniecības iekārtā. Piekļuve attiecīgajai licences informācijai ir iespējama, arī izmantojot Home Connect lietotni: "Profils -> Juridiskie norādījumi -> Licences informācija".² Informāciju par licenci var lejupielādēt arī no zīmola produktu internetvietnes. (Produktu tīmekļa vietnē sameklējiet savas iekārtas modeli un papildu dokumentus.) Attiecīgo informāciju arī varat pieprasīt, rakstot uz ossrequest@bshg.com vai BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Pēc pieprasījuma tiek piešķirts attiecīgais avota kods.

Sūtiet pieprasījumu uz ossrequest@bshg.com vai BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Temats: „OSSREQUEST“

Jums ir jāsedz jūsu pieprasījuma izskatīšanas izmaksas. Šis piedāvājums ir spēkā trīs gadus no pirkuma datuma vai vismaz periodā, kurā mēs piedāvājam atbalstu un attiecīgās ierīces rezerves daļas.

¹ Attiecas tikai uz Eiropas Ekonomikas zonas valstīm

² Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

24 Atbilstības deklarācija

Ar šo BSH Hausgeräte GmbH apliecinā, ka ierīce ar Home Connect funkcionalitāti atbilst 2014/53/EU pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem. Izsmeljoša RED atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļa vietnē www.bosch-home.com attiecīgās iekārtas izstrādājumu lapā papildu dokumentu sadaļā.



2,4 GHz josla (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5 GHz diapazons (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 180 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): tikai lietošanai telpās.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): tikai lietošanai telpās.



Pateicamies par Bosch iekārtas pirkumu!

Reģistrējiet savu jauno iekārtu MyBosch jau tūlīt un gūstiet šādas priekšrocības:

- **Profesionāļu ieteikumi un padomi par jūsu iekārtu**
- **Iespējas pagarināt garantiju**
- **Atlaides piederumiem un rezerves daļām**
- **Vienmēr pieejama digitālā lietošanas instrukcija un visi iekārtas dati**
- **Vienkārša piekļuve Bosch sadzīves tehnikas servisam**

Vienkārša reģistrācija bez maksas – arī mobilajās ierīcēs:

www.bosch-home.com/welcome



Jums nepieciešama palīdzība? Šeit jūs to atradīsiet.

Profesionāla konsultācija par jūsu Bosch iekārtām, palīdzība problēmu gadījumā vai remonts, ko veiks Bosch eksperti.

Uzziniet visu par daudzveidīgajām iespējām, kā Bosch var jūs atbalstīt:

www.bosch-home.com/service

Kontaktinformācija visās valstīs ir norādīta pievienotajā servisu sarakstā.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9002057905 (060325)

lv